PetSafe®
SAFE PETS
HAPPY OWNERS

protect. teach. love.

Operating and Training Guide
Manuel d' utilisation et de dressage
Gebruiksaanwijzing en trainingshandleiding
Manual de adiestramiento y funcionamiento
Guida all' uso e all'addestramento
Betriebsanleitung und Trainingsanleitung

ST-70

Basic Remote Trainer

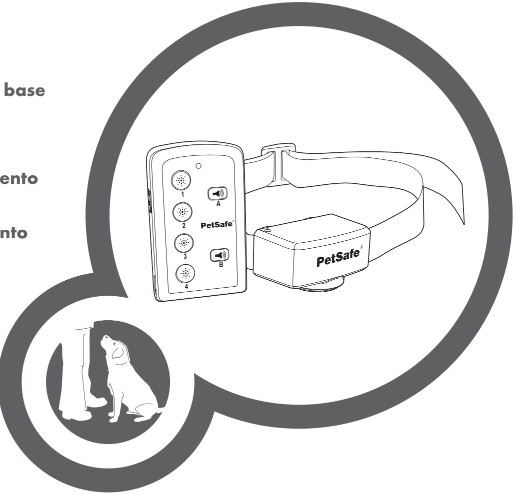
Collier de dressage de base

Basistrainer met afstandsbediening

Sistema de adiestramiento básico

Collare di addestramento di base

Einfacher Ferntrainer



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

⚠ This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING — **WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION — **CAUTION**, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION — **CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠ WARNING

Risk of explosion. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries properly.

Not for use with aggressive dogs. Do not use this Product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer.

⚠ CAUTION

Safety during on-lead training. It is vitally important that you and your dog remain safe while learning during on-lead training. Your dog should be on a strong lead, long enough for him to attempt to chase an object, but short enough for him not to reach a road or other unsafe area. You must also be physically strong enough to restrain your dog when he tries to chase.

CAUTION

Risk of skin damage. Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. This is called bed sores; it is also called decubitus ulcers or pressure necrosis.

- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a lead to the electronic collar.
- When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.

For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website. These steps will help keep your pet comfortable and safe. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the neck area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

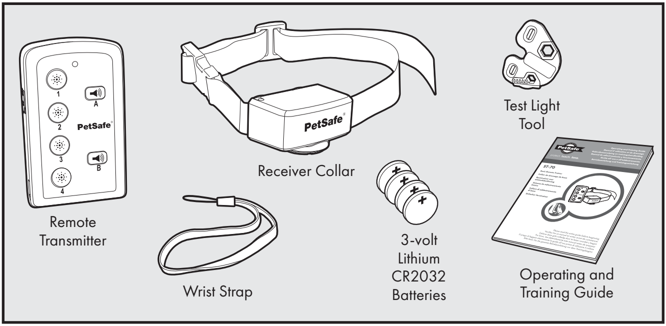
- The Remote Trainer must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the Remote Trainer if he is not in good health.
- **The Remote Trainer is not a toy.** Keep it away from the reach of children. Only let responsible family members use the Remote Trainer.

Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools promote a lifestyle of protection, teaching, and love—essentials that influence memories for a lifetime. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt you will enjoy the product's full warranty and, should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Table of Contents

Components



Other Items You May Need

- Scissors
- Lighter
- Non-metallic collar and long lead

How the System Works

Now you can experience the difference a Remote Trainer can make. Spend less time training and more time enjoying your dog. The PetSafe® ST-70 Basic Remote Trainer is comfortable for your pet and easy to use.

The Remote Trainer assists you in controlling your pet without a lead in a range of up to 70 metres. At the push of a button, your Remote Transmitter sends a signal activating your dog's Receiver Collar. He receives a safe but annoying stimulation. He'll quickly learn the association between his behaviour and your correction; in no time, you'll have a better-behaved pet. The PetSafe® ST-70 Basic Remote Trainer has been proven safe, comfortable, and effective for both small and large dog breeds.

Using the Remote Trainer consistently and correctly, any basic obedience commands can be taught and many misbehaviours that your pet exhibits can be corrected.



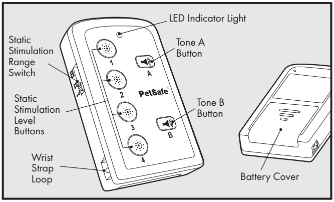
Important: The PetSafe® ST-70 Basic Remote Trainer has a range of up to 70 metres. Hold the Remote Transmitter in a horizontal position away from your body to achieve optimum range. Terrain, weather, vegetation, transmission from other radio devices, and other factors will affect the maximum range.

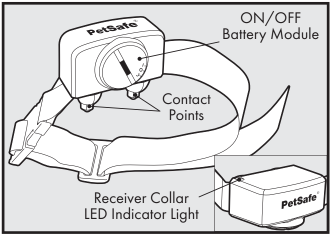
EN
FR
NL
ES
IT
DE

Features

- For dogs over 3.6 kg
- 70 metre range
- 12 levels of static stimulation (4 low, 4 medium, and 4 high)
- Two tone buttons
- Water resistant Remote Transmitter and Receiver Collar
- Fits neck sizes up to 56 cm

Key Definitions





Remote Transmitter: Transmits the signal to the Receiver Collar.

Static Stimulation Range Switch: Adjusts the stimulation range to Low(I), Medium (II), or High (III).

Static Stimulation Level Buttons (4 Yellow): Deliver stimulation through the Contact Points on the Receiver Collar.

Tone A (Low Tone) Button: Sends an audible Low Tone to the Receiver Collar. No static stimulation is delivered.

Tone B (High Tone) Button: Sends an audible High Tone to the Receiver Collar. No static stimulation is delivered.

Note: When a Static Stimulation or Tone Button is held for 10 seconds or more, the Remote Transmitter will "time-out". The button will need to be released for 5 seconds and pressed again before additional static stimulation or tone can be delivered.

Remote Transmitter LED Indicator Light: Indicates tone or static stimulation is being transmitted. Also indicates pairing mode. See "Prepare the Remote Transmitter" section for more details.

Battery Cover: Encloses batteries.

Wrist Strap Loop: Where Wrist Strap attaches for easier carrying.

Receiver Collar: Delivers static stimulation or tone on a signal from the Remote Transmitter.

Contact Points: Deliver static stimulation to your pet from the Remote Transmitter.

Receiver Collar LED Indicator Light: Indicates that a Static Stimulation or Tone Button is pressed and also serves as a low-battery indicator. Also indicates when pairing mode is complete.

On/Off Battery Module: Turns the Receiver Collar on and off and houses batteries. See "Prepare the Receiver Collar" section for more details.

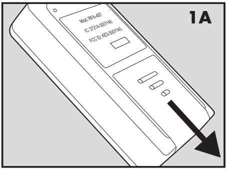
OPERATING GUIDE

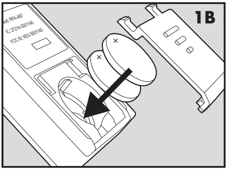
STEP 1

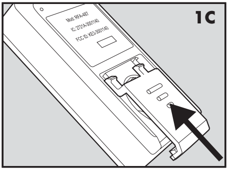
Prepare the Remote Transmitter

To Insert and Remove the Batteries

1. Slide off the battery cover (**1A**).
2. Install two (2), 3-volt lithium CR2032 batteries positive (+) side up (**1B**).
3. Slide the battery cover back in place (**1C**).







To Verify the Batteries are Inserted Correctly

1. Press any button on the Remote Transmitter.
2. The Remote Transmitter LED should flash to indicate a button has been pressed.
3. If the Remote Transmitter LED does not flash, you may have inserted the batteries backwards. Try taking them out and turning them over, ensuring that the positive (+) side is up.
4. If the Remote Transmitter LED still does not flash, contact the Customer Care Centre.

⚠WARNING Risk of explosion if batteries are replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries properly.

Remote Transmitter LED - Function and Response

Function	LED Light Response
Unit is on	On for length of button press
Low battery condition	LED flashes 3 times every 5 seconds

Note: When a Static Stimulation or Tone Button is held for 10 seconds or more, the Remote Transmitter will "time-out." The button will need to be released for 5 seconds and pressed again before additional static stimulation or tone can be delivered.

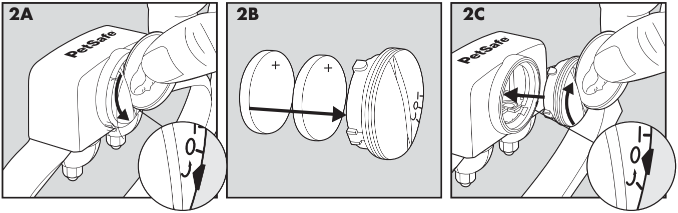
Note: The Remote Transmitter goes into sleep mode after 30 seconds with no buttons pressed. Pressing any button while in sleep mode wakes the Remote Transmitter up without sending a tone or static stimulation.

STEP 2

Prepare the Receiver Collar

To Insert and Remove the Batteries

1. Using the Test Light Tool or a coin, turn the battery module counter-clockwise until the symbol aligns with the triangle symbol on the Receiver Collar. (**2A**).
2. Remove the battery module.
3. Install two (2) 3-volt batteries positive (+) side up into the battery module (**2B**).
4. Replace the battery module, aligning the symbol with the triangle symbol on the Receiver Collar. Lock the battery module in place by turning it clockwise with the Test Light Tool or a coin until the off symbol (O) aligns with the triangle symbol on the Receiver Collar (**2C**).



Replacement batteries (3-volt, CR2032) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

⚠WARNING Risk of explosion if batteries are replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries properly.

To Turn the Receiver Collar On and Off

Using the Test Light Tool or a coin, turn the battery module until the on symbol (|) or off symbol (O) aligns with the triangle symbol on the Receiver Collar. *Note: To extend the life of the batteries, turn the Receiver Collar off when it is not in use.*

Important: If the Receiver Collar is left on continuously, the maximum battery life will be 10 days.

Receiver Collar LED – Function and Response

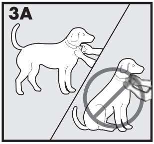
Function	LED Light Response
Turn unit on	LED flashes 1 time and beeps
Any Remote Transmitter button pressed	On for length of button press
Low battery condition	LED flashes 3 times every 5 seconds

EN FR NL ES IT DE

STEP 3

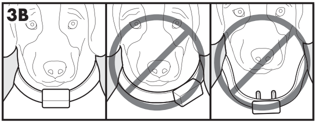
Fit the Receiver Collar

Important: The proper fit and placement of your Receiver Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.



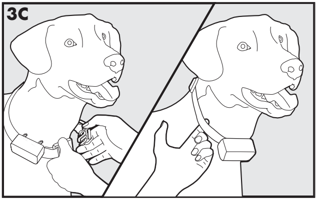
To assure a proper fit, please follow these steps:

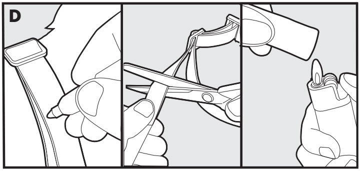
1. Make sure that the Receiver Collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (**3A**).
3. Place the Receiver Collar on your dog's neck close to the ears. Centre the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin (**3B**). *Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.*



CAUTION Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

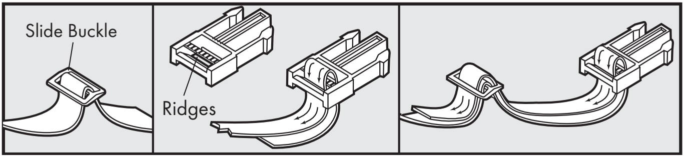
4. Check the tightness of the Receiver Collar by inserting one finger between the collar and your dog's neck (**3C**). The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the Receiver Collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Receiver Collar.
6. Trim the collar as follows: (**D**). Mark the desired length of the collar with a pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat. Remove the Receiver Collar from your dog and cut off excess. Before placing the Receiver Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.





CAUTION The Receiver Collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the collar on too long could lead to skin irritation. Please refer to page 2 for additional information.

To Re-Thread the Collar



- The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.
- The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.

STEP 4

To Pair the Receiver Collar and the Remote Transmitter

If your Receiver Collar does not beep when the Tone button of the Remote Transmitter is pressed, or if the Receiver Collar is not responding to the Remote Transmitter, follow these steps:

1. With the Receiver Collar off your pet, turn the Receiver Collar off.
2. Turn on the Receiver Collar.
3. Press and hold the Tone A, Tone B, and Static Stimulation 4 buttons at the same time (the LED should be lit) until the collar flashes and beeps, indicating it has learned the Remote Transmitter ID.
4. Press the Tone A or Tone B Button. The Receiver Collar should emit a tone, verifying that it is paired with the Remote Transmitter.
5. If the Receiver Collar does not respond, please contact the Customer Care Centre.

TRAINING GUIDE

Please visit our website at www.petsafe.net to download an extended Training Guide for this unit or contact our Customer Care Centre for further assistance. For a listing of telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

General Tips

- Eliminate one misbehaviour or teach one obedience command at a time. If you move too fast with training, your pet may become confused.
- Be consistent. Correct your pet every time he misbehaves.
- Unless you can supervise him, it is recommended that you restrict your pet from situations in which he has a history of misbehaving. However, setting up a situation as a training session can dramatically improve your chances of success.
- If your pet reacts to the tones by hiding or acting fearful, redirect his attention to a simple and appropriate behaviour, such as the "sit" command.
- Pets should be at least 6 months old before using the Remote Trainer.
- Other pets in hearing range will be affected by the training tones. Therefore, training sessions should be conducted out of hearing range of other pets.

⚠WARNING Never use the Remote Trainer to correct or eliminate any form of aggressive behaviour. If you are unsure if your dog is aggressive, please consult your veterinarian or a certified trainer.

Teaching Your Pet Tone A (Low Tone)

Before using the Remote Trainer to correct your pet, spend 10 to 15 minutes per day for 2 or 3 days helping him create the association of the tone with reward and praise. To accomplish this:

1. Push the Tone A button for 2 consecutive seconds.
2. Release the button and immediately reward your pet with verbal praise, petting, or a small food reward. Spend 3 to 5 seconds on your rewarding.
3. Wait a few minutes and repeat holding the Tone A button for 2 seconds following with praise.

Vary the reward to prevent your pet from anticipating a specific type. This stage of training is complete when your pet obviously anticipates a reward when he hears the low tone.

Using Tone B (High Tone)

As soon as your pet begins the earliest sign of misbehaviour, press the Tone B button. For example, if you want to teach your dog to stay off the couch, press the Tone B button as soon as he puts one paw on it. Do not wait until he is completely on the couch.

1. Hold the Tone B button for up to 2 seconds at a time, releasing the button as soon as your pet stops the misbehaviour.
2. If your pet has not stopped the misbehaviour after 2 seconds of correction, release the Tone B button, then press it again for up to 2 consecutive seconds.
3. Continue this sequence until the misbehaviour has stopped.
4. Once the misbehaviour has stopped, count out 2 seconds and then push the Tone A Button for 2 consecutive seconds.
5. Reward your pet after pushing the Tone A Button approximately once every 3 to 5 times, to help your pet maintain the association of the low tone with reward.

Find the Best Static Stimulation Level for Your Pet

Important: Always start at the lowest level and work your way up.

The Basic Remote Trainer has 12 different Static Stimulation Levels. This allows you to choose the static stimulation that is best for your pet.

Once you have placed the Receiver Collar on your pet, it is time to find the Static Stimulation Level that is best for him. This is called the Recognition Level.

A slight change in your pet's behaviour, such as looking around in curiosity, scratching at his collar, or flicking his ears, indicates the Recognition Level that is best for him.

Follow the steps below to find your pet's Recognition Level:

1. Starting at Low (I) on the Static Stimulation Range Switch, press the Static Stimulation Level 1 button continuously for 1 to 2 seconds.
2. If your pet shows no reaction, repeat the Static Stimulation Level several times before moving up to Low Static Stimulation Levels 2, 3, and 4.
3. If your pet shows no reaction to Low Static Stimulation Levels 1, 2, 3, or 4 move the Static Stimulation Range Switch to Medium (II), press the Static Stimulation Level 1 button continuously for 1 to 2 seconds.
4. If your pet shows no reaction, repeat the Static Stimulation Level several times before moving up to Medium Static Stimulation Levels 2, 3, and 4.
5. YOUR PET SHOULD NOT VOCALIZE OR PANIC WHEN RECEIVING STATIC STIMULATION. IF THIS HAPPENS, THE STATIC STIMULATION LEVEL IS TOO HIGH AND YOU NEED TO GO BACK TO THE PREVIOUS LEVEL AND REPEAT THE PROCESS.
6. Move up through the Static Stimulation Levels until your pet reliably responds to the static stimulation.
7. If you have moved the Static Stimulation Range Switch to High (III) and your pet continues to show no response, check the fit of the Receiver Collar. Then go back to step number1 and repeat the process. If this still does not yield any results, your pet's hair will need to be trimmed around the Contact Points.

If all of these steps have been done and your pet continues to show no reaction to the static stimulation, see the "Test Light Instructions" section.

If after completing all of these steps your dog still does not indicate he is feeling the static stimulation, please contact Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

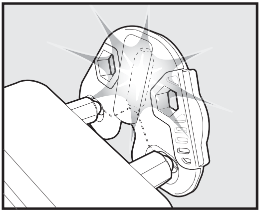
Frequently Asked Questions

Is the static stimulation safe for my pet?	While the static stimulation is unpleasant, it is harmless to your pet. Electronic training devices require interaction and training from the owner to achieve desired results.
How old does a pet have to be before using the Remote Trainer?	Your pet should be able to learn basic obedience commands such as "Sit" or "Stay" and be at least 6 months old before using the Trainer. The Receiver Collar may be too large for dogs under 3.6 kg. If your pet is injured or otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use.
Once my pet is trained and has been obeying my commands, will he have to continue to wear the Receiver Collar?	Probably not. He may need to wear the Receiver Collar from time to time for reinforcement.
Can I use the Remote Trainer on aggressive pets?	We do not recommend any of our products to be used on aggressive pets. We recommend you contact your local veterinarian or professional trainer to determine if your pet might be aggressive.
How long can I continuously deliver static stimulation to my pet?	The maximum amount of time you can press a Static Stimulation Button and deliver static stimulation to your pet is 10 seconds. After 10 seconds, the Remote Transmitter will time-out, and the button must be released for 5 seconds and pressed again.

Troubleshooting

My pet is not responding when I press a button.	• Check to see if the Receiver Collar has been turned on. • If your range has reduced from the first time you have used it, please check to see if the batteries are low in either the Remote Transmitter or Receiver Collar. • You can verify the Receiver Collar is delivering stimulation to your pet by using the Test Light Tool enclosed in your kit. Please refer to the "Test Light Instructions" section for details. • Increase the Static Stimulation Level. Refer to "Find the Best Static Stimulation Level For Your Pet" for more information. • Make sure the Receiver Collar's Contact Points are placed snugly against your pet's skin. Refer to "Fit the Receiver Collar" for more information.
The Receiver Collar will not turn on.	• Check that the batteries have been installed properly. See "Prepare the Receiver Collar".
The Receiver Collar is not responding to the Remote Transmitter.	• Verify the Receiver Collar is on. • If the Indicator Light does not come on when any button is pressed on the Remote Transmitter, ensure that the batteries are inserted properly. • If the first two solutions did not resolve your problem, see "To Pair the Receiver Collar and the Remote Transmitter".

Test Light Instructions



1. Turn the Receiver Collar on.
2. Hold the Test Light Contacts to the Contact Points on the Receiver Collar.
3. Press a Static Stimulation Button on the Remote Transmitter.
4. The Test Light will flash. *Note: At higher Static Stimulation Levels, the Test Light will flash brighter.*
5. Turn the Receiver Collar off.

Save the Test Light for future testing.

Note: If the Test Light does not flash, replace the batteries and re-test. If Test Light still does not flash, contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

Important: The Test Light Tool can be used to tighten the Contact Points. This Receiver Collar has special Contact Points that may crack if they are over-tightened. If your Contact Points ever become loose, do not turn them any more than one-quarter turn beyond finger tight.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "How the System Works" in this Operating Guide). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**
In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

5. **Modification of Terms and Conditions**
Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Battery Disposal

The Receiver Collar operates on 2 (CR2032) 3-volt lithium manganese batteries. The Remote Transmitter operates on 2 (CR2032) 3-volt lithium manganese batteries. Replace only with equivalent batteries. Lithium Manganese Dioxide Coin Cell contains flammable materials, such as organic solvents. Improper battery handling may cause leakage, heating, explosion or ignition of the battery, which may lead to injury. Excessive heating may cause deformation of the gasket, leakage or performance deterioration of the battery.

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Centre to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance

CE - Europe

This equipment has been tested and found to comply with relevant EU Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE Directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorized changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation are in violation of EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty. The Declaration of Conformity can be found at: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA - Australia

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Warranty

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by sending a stamped addressed envelope to Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

What is covered: Radio Systems Australia Pty Ltd (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labor and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems product or transfers the property on which the Radio Systems product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorized dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd
PO Box 765, Mudgeeraba QLD 4213
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Patents Pending.

EN FR NL ES IT DE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

⚠ Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠AVERTISSEMENT — **AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ATTENTION — **ATTENTION**, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION — **ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠AVERTISSEMENT

Risque d'explosion. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux. N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent provoquer chez leurs maîtres ou autrui des blessures graves ou la mort. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.

⚠ATTENTION

Règles de sécurité lors du dressage en laisse. Il est extrêmement important pour vous et votre chien de rester en sécurité pendant le dressage en laisse. Votre chien doit avoir une laisse solide, assez longue pour lui permettre de courir après un objet, mais assez courte pour ne pas atteindre une route ou une zone dangereuse. Vous devez être assez fort physiquement pour retenir votre chien s'il essaie de poursuivre quelque chose.

ATTENTION

Risque d' irritation de la peau. Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté de façon excessive ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Ce type de blessure s'appelle une escarre de décubitus ou une nécrose cutanée.

- Évitez de laisser le collier sur le chien plus de 12 heures par jour.
- Si possible, réajustez le collier toutes les 1 à 2 heures.
- Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive ; suivez les instructions de ce manuel.
- Ne raccordez jamais une laisse sur le collier électronique.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien chaque semaine avec un tissu humide.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison.
- Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site Web. Ces étapes vous aideront à assurer la sécurité et le confort de votre animal. Après un certain temps, il se peut que votre chien tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

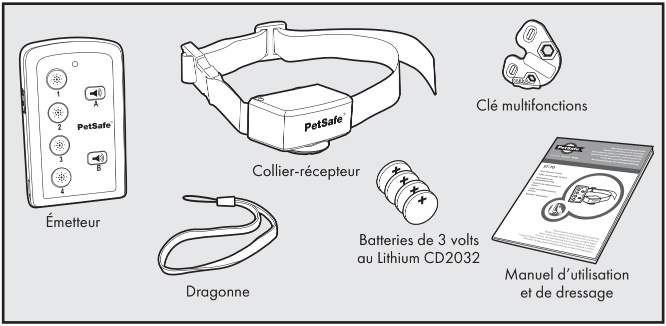
- Le système de dressage doit être utilisé uniquement sur des chiens bien portants. Nous vous recommandons d'emmener votre chien chez un vétérinaire avant d'utiliser ce système de dressage s'il n'est pas en bonne santé.
- **Le système de dressage n'est pas un jouet.** Conservez-le hors de portée des enfants. Seuls les membres responsables de la famille doivent utiliser le système de dressage.

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage favorisent la protection, le dressage et l'affection, des éléments essentiels pour garder des souvenirs pour la vie. **Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre chien, veuillez contacter notre service clientèle ou visitez notre site web, www.petsafe.net. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre service clientèle, nous serons heureux de vous aider. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais données ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

Table des matières

Contenu du kit



Autres articles dont vous pourriez avoir besoin

- Ciseaux
- Briquet
- Collier non métallique et laisse longue

Fonctionnement du système

Vous pouvez maintenant découvrir les avantages qu'un système de dressage peut procurer. Passez moins de temps à dresser votre chien et plus de temps à en profiter. Le collier de dressage de base PetSafe® ST-70 est confortable pour votre chien et facile à utiliser.

Le système de dressage vous aide à maîtriser votre chien, sans laisse et dans un portée allant jusqu'à 70 mètres. Le collier-récepteur de votre chien est activé d'une simple pression sur une touche de l'émetteur. Votre animal reçoit une stimulation inoffensive mais gênante. Il fera vite le lien entre son comportement et la correction ; votre chien sera plus obéissant en un rien de temps. Le collier de dressage de base PetSafe® ST-70 est sans danger, confortable et efficace pour les chiens de grande et de petite taille.



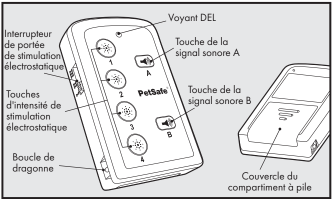
Une utilisation correcte et cohérente du système de dressage vous permet de corriger nombre de comportements indésirables de votre animal et de lui inculquer des ordres de base.

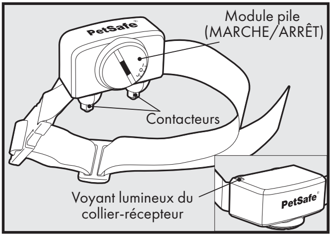
Important : le collier de dressage de base PetSafe® ST-70 a une portée maximale de 70 mètres. Tenez l'émetteur à l'horizontale, loin de votre corps, pour obtenir une portée maximale. Le terrain, le temps, la végétation, les transmissions d'autres appareils radios, ainsi que d'autres facteurs peuvent affecter la portée maximale.

Caractéristiques

- Pour les chiens de plus de 3,6 kg
- Portée de 70 mètres
- 12 intensités de stimulation électrostatique (4 basses, 4 moyennes et 4 hautes)
- Deux touches pour signal sonore
- Collier-récepteur et émetteur résistant à l'eau
- Convient à des tailles de cou jusqu'à 56 cm

Définitions





Émetteur : transmet le signal radio au collier-récepteur.

Interrupteur de portée de stimulation électrostatique : permet le réglage de la portée de stimulation sur Basse (I), Moyenne (II) ou Haute (III).

Touches d'intensité de stimulation électrostatique (4 jaune) : transmet la stimulation par l'entremise des contacteurs sur le collier-récepteur.

Touche de la tonalité A (signal sonore basse) : envoie un signal sonore grave au collier-récepteur. Aucune stimulation électrostatique n'est envoyée.

Touche de la tonalité B (signal sonore haute) : envoie un signal sonore aigu au collier-récepteur. Aucune stimulation électrostatique n'est envoyée.

Remarque : lorsqu'une touche de signal sonore ou de stimulation électrostatique est enfoncée pendant 10 secondes ou plus, l'émetteur se met automatiquement « hors tension ». Il sera impossible d'émettre une nouvelle stimulation électrostatique ou un nouveau signal sonore avant que la touche n'ait été relâchée pendant 5 secondes puis enfoncée à nouveau.

Voyant DEL de l'émetteur : indique qu'un signal sonore ou une stimulation électrostatique est transmis. Indique aussi le mode d'association. Consulter la section « Préparation de l'émetteur » pour en savoir davantage.

Couvercle du compartiment à pile : referme le compartiment à piles.

Boucle de la dragonne : emplacement d'attache de la dragonne pour faciliter le transport.

Collier-récepteur : envoie une stimulation électrostatique ou émet un signal sonore à la réception d'un signal de l'émetteur.

Contacteurs : envoie une stimulation électrostatique à votre chien à partir de l'émetteur.

Voyant lumineux du collier-récepteur : indique qu'une touche de stimulation électrostatique ou de tonalité a été enfoncée et sert de voyant de piles faible. Indique aussi lorsque le mode d'association est achevé.

Module pile Marche/Arrêt : active et désactive le collier-récepteur et contient les piles. Consulter la section « Préparation du collier-récepteur » pour en savoir davantage.

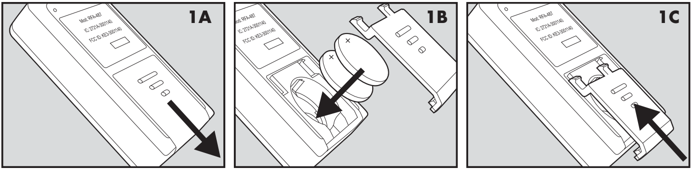
MANUEL D’ UTILISATION

ÉTAPE 1

Préparation de l'émetteur

Insertion et retrait des piles

1. Faire glisser le couvercle du compartiment à piles (**1A**).
2. Installer deux (2) piles 3 volts au Lithium CR2032 avec la borne positive (+) dirigée vers le haut (**1B**).
3. Remettre en place le couvercle du compartiment à piles (**1C**).



Pour vérifier que les piles sont correctement insérées

1. Appuyez sur n'importe quel bouton de l'émetteur.
2. Le voyant DEL de l'émetteur doit clignoter pour indiquer qu'une touche a été enfoncée.
3. Si le voyant DEL de l'émetteur ne clignote pas, il se pourrait que vous ayez placé les piles à l'envers. Essayez de les retourner pour que la borne positive (+) soit dirigée vers le haut.
4. Si le voyant DEL de l'émetteur ne clignote toujours pas, contactez le service clientèle.

⚠AVERTISSEMENT Un risque d'explosion existe si les piles de rechange ne sont pas du bon type. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

DEL de l'émetteur - Fonction et réaction

Fonction	Activation des DEL
L'unité est en marche	En fonction pendant que la touche est enfoncée
État de pile faible	Le DEL clignote 3 fois toutes les 5 secondes

Remarque : lorsqu'une touche de signal sonore ou de stimulation électrostatique est enfoncée pendant 10 secondes ou plus, l'émetteur se met automatiquement « hors tension ». Il sera impossible d'émettre une nouvelle stimulation électrostatique ou un nouveau signal sonore avant que la touche n'ait été relâchée pendant 5 secondes puis enfoncée à nouveau.

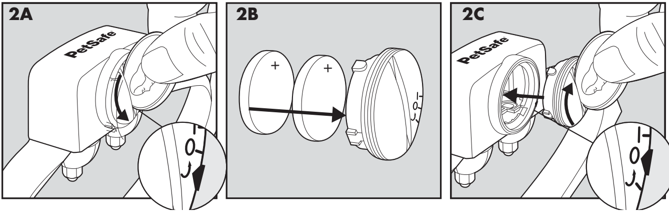
Remarque : l'émetteur passe en mode veille si aucune touche n'est enfoncée pendant 30 secondes. Pour tirer l'émetteur du mode veille, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche, action qui ne transmettra pas de stimulation électrostatique ni de signal sonore.

ÉTAPE 2

Préparation du collier-récepteur

Insertion et retrait des piles

1. Servez-vous de la clé multifonctions ou d'une pièce de monnaie et faites tourner le module pile en sans anti-horaire jusqu'à ce que le symbole ↶ soit aligné avec le symbole de triangle qui se trouve sur le collier-récepteur (**2A**).
2. Retirer le module de pile.
3. Installez deux (2) piles 3 volts avec la borne positive (+) dirigée vers le haut dans le module pile (**2B**).
4. Remettez le module pile en place en alignant le symbole ↶ avec le symbole de triangle qui se trouve sur le collier-récepteur. Servez-vous de la clé multifonctions ou d'une pièce de monnaie pour verrouiller le module pile en le faisant tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que le symbole arrêt (O) soit aligné avec le symbole de triangle qui se trouve sur le collier-récepteur (**2C**).



Des piles de rechange (3 volt, CR2032) sont disponibles chez de nombreux revendeurs. Contactez le service clientèle ou consultez notre site web à l'adresse www.petsafe.net pour connaître l'adresse du revendeur le plus proche de chez vous.

⚠AVERTISSEMENT Un risque d'explosion est présent si les piles de rechange ne sont pas du bon type. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

Pour activer et désactiver le collier-récepteur

Servez-vous de la clé multifonctions ou d'une pièce de monnaie et faites tourner le module pile jusqu'à ce que le symbole marche (|) ou le symbole arrêt (O) soit aligné avec le symbole de triangle qui se trouve sur le collier-récepteur. *Remarque : pour allonger l'autonomie des piles, éteignez le collier-récepteur lorsqu'il n'est pas utilisé.*

Important : si le collier-récepteur est laissé en fonction, la durée maximale de la charge de la pile sera de 10 jours.

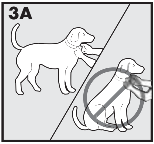
DEL du collier-récepteur - Fonction et réaction

Fonction	**Activation des DEL**
Mettre l'unité en marche	Le voyant DEL clignote 1 fois et émet un signal sonore
N'importe quelle touche de l'émetteur est enfoncée	En fonction pendant que la touche est enfoncée
État de pile faible	Le DEL clignote 3 fois toutes les 5 secondes

ÉTAPE 3

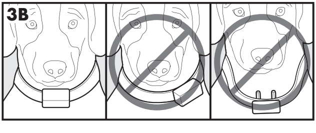
Ajustement du collier-récepteur

Important : il est indispensable que le collier-récepteur soit bien ajusté pour garantir son bon fonctionnement. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au niveau de la partie inférieure du cou.



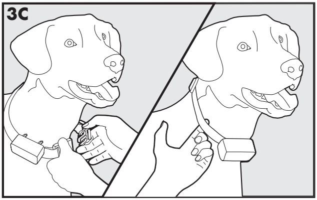
Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que le collier-récepteur est éteint.
2. Commencez alors que votre chien est assis confortablement (**3A**).
3. Placez le collier-récepteur sur l'encolure du chien, à proximité des oreilles. Centrez les contacteurs sous le cou de votre chien, en contact avec la peau (**3B**). *Remarque : il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace.*

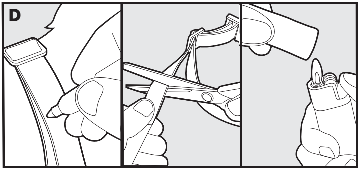


ATTENTION Ne rasez pas le cou de l'animal car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

4. Vérifiez que le collier-récepteur est bien ajusté et que vous pouvez passer un doigt entre le collier et le cou de votre chien (**3C**). L'ajustement doit être serré mais ne doit pas comprimer.
5. Laissez le collier-récepteur sur votre chien pendant plusieurs minutes, puis vérifiez à nouveau l'ajustement. Lorsque votre chien s'est habitué au collier-récepteur, vérifiez encore s'il est bien ajusté.

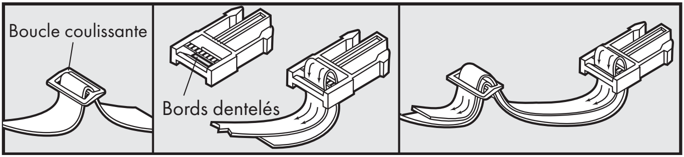


6. Coupez le collier à la taille voulue : (**D**). Marquez la longueur souhaitée du collier avec un crayon. Laissez une longueur suffisante si votre chien n'a pas encore atteint sa taille adulte ou si son poil s'épaissit en hiver. Enlevez le collier-récepteur et coupez l'excédent. Avant de replacer le collier-récepteur sur votre chien, soudez le bord coupé en appliquant une flamme sur la partie effilochée.



ATTENTION Le collier-récepteur ne doit pas être laissé sur le cou de l'animal pendant plus de 12 heures par période de 24 heures. Un port excessif du collier risque d'entraîner une irritation de la peau. Veuillez vous reporter à la page 20 pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Pour reposer la boucle du collier



- La boucle coulissante empêche le collier de se desserrer autour du cou de l'animal.
- Les bords dentelés doivent être dirigés vers le haut ; le collier se desserrera s'il n'est pas correctement enfilé dans la boucle.

ÉTAPE 4

Pour associer le collier-récepteur et l'émetteur

Si votre collier-récepteur n'émet pas de signal sonore lorsque la touche de signal sonore de l'émetteur est enfoncée ou que le collier-récepteur ne répond pas aux signaux de l'émetteur, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Éteignez le collier-récepteur après l'avoir enlevé de votre chien.
2. Activez le collier-récepteur.
3. Appuyez et maintenez enfoncées les touches signal sonore A, signal sonore B et les 4 touches de stimulation électrostatique en même temps (le voyant DEL devrait être allumé) jusqu'à ce que le collier-récepteur clignote et émette des signaux sonore, indiquant qu'il a appris l'identifiant de l'émetteur.
4. Appuyez sur la touche signal sonore A ou signal sonore B. Le collier-récepteur doit émettre un signal sonore, ce qui indique qu'il est associé à l'émetteur.
5. Si le collier-récepteur ne répond pas, veuillez contacter le service clientèle.

MANUEL DE DRESSAGE

Veuillez consulter notre site Internet à l’adresse www.petsafe.net pour télécharger la version complète du manuel de dressage de ce produit. Notre service clientèle se tient également à votre disposition pour tout complément d’information. Pour consulter la liste des numéros de téléphone dans votre région, visitez notre site internet www.petsafe.net.

Conseils

- Éliminez un seul comportement gênant et enseignez un seul ordre à la fois. Si vous allez trop vite dans le dressage, votre animal risque de ne pas comprendre.
- Soyez cohérent. Corrigez votre animal à chaque fois qu'il le faut.
- À moins que vous ne puissiez le superviser, il est recommandé d'éviter les situations dans lesquelles votre animal s'est déjà comporté de manière gênante. Toutefois, mettre en place une telle situation dans le cadre d'une séance de dressage peut considérablement améliorer vos chances de réussite.
- Si votre animal réagit aux signaux sonores en se cachant ou de manière craintive, dirigez son attention sur un ordre simple et approprié (« assis » par exemple).
- Le chien doit avoir au moins 6 mois pour utiliser le système de dressage.
- Les autres animaux à portée d'oreille entendront les signaux de dressage. Les séances de dressage doivent donc se dérouler hors de portée d'oreille d'autres animaux.

⚠AVERTISSEMENT N'utilisez jamais le système de dressage pour corriger ou éliminer un comportement agressif. Si vous n'êtes pas sûr du degré d'agressivité de votre animal, demandez conseil à votre vétérinaire ou à un dresseur professionnel.

Enseigner la signal sonore A (signal sonore haute) à votre animal

Avant d'utiliser le système de dressage pour corriger le comportement de votre animal, passez entre 10 et 15 minutes par jour, pendant 2 ou 3 jours, à l'aider à faire le lien entre le signal sonore et la récompense. Pour cela :

1. Appuyez sur la touche de signal sonore A pendant 2 secondes.
2. Relâchez le bouton et récompensez immédiatement votre animal en le félicitant, en le caressant ou en lui donnant une friandise. Passez entre 3 et 5 secondes à le récompenser.
3. Attendez quelques minutes puis répétez l'exercice en appuyant à nouveau sur la touche de signal sonore A pendant 2 secondes, suivi d'une récompense.

Variez la récompense pour éviter que votre animal n'attende une récompense spécifique. Cette étape de l'entraînement est terminée lorsque votre animal attend visiblement d'obtenir une récompense lorsqu'il entend la signal sonore basse.

Utiliser la signal sonore B (signal sonore aigue)

Aussitôt que votre animal présente les premiers signes d'un mauvais comportement, appuyez sur la touche de signal sonore B. Ainsi, si vous ne voulez pas que votre chien monte sur le canapé, appuyez sur la touche de signal sonore B aussitôt qu'il y met une patte. N'attendez pas qu'il soit monté sur le canapé.

1. Tenez la touche de signal sonore B enfoncée pendant 2 secondes à chaque fois, en relâchant la touche aussitôt que votre chien arrête le mauvais comportement.
2. Si votre animal n'a pas interrompu son mauvais comportement après 2 secondes de correction, relâchez la touche de signal sonore B puis enfoncez-la à nouveau pendant 2 autres secondes.
3. Poursuivez de la sorte jusqu'à ce que le mauvais comportement ait cessé.
4. Une fois que votre animal a interrompu son mauvais comportement, attendez 2 secondes puis enfoncez la touche de signal sonore A pendant 2 secondes.
5. Récompensez votre animal après avoir enfoncé la touche de signal sonore A, entre une fois sur 3 et une fois sur 5 environ, afin que votre chien conserve le lien entre la signal sonore grave et la récompense.

Trouver le meilleur niveau de stimulation électrostatique pour votre chien

Important : commencez toujours par le niveau le plus bas avant d'augmenter progressivement.

Le collier de dressage de base propose 12 niveaux de stimulation électrostatique. Ceci vous permet de choisir la stimulation électrostatique convenant le mieux à votre chien.

Une fois que vous avez mis le collier-récepteur à votre chien, il est temps de trouver le niveau de stimulation électrostatique qui lui convient le mieux. Ce niveau est appelé le niveau de reconnaissance.

Un léger changement dans le comportement de votre animal, par exemple s'il regarde autour de lui d'un air curieux, ou s'il se gratte les oreilles, indique qu'il s'agit du meilleur niveau de reconnaissance pour lui.

Suivez les étapes ci-dessous pour connaître le niveau de reconnaissance de votre animal :

1. Sélectionner la portée basse (I) sur l'interrupteur de portée de stimulation électrostatique, puis appuyez sur le bouton de stimulation électrostatique 1 en continu pendant 1 ou 2 secondes.
2. Si votre animal ne montre aucune réaction, répétez la stimulation électrostatique plusieurs fois avant de passer aux intensités de stimulation électrostatique de portée basse 2, 3 puis 4.
3. Si votre animal ne montre aucune réaction à la portée basse aux intensités 1, 2, 3 ou 4, passez à la portée de stimulation électrostatique moyenne (II) et appuyez sur la touche de stimulation électrostatique 1 en continu pendant 1 à 2 secondes.
4. Si votre animal ne montre aucune réaction, répétez la stimulation électrostatique plusieurs fois avant de passer aux intensités de stimulation 2, 3 puis 4.
5. VOTRE ANIMAL NE DOIT PAS ABOYER NI GÉMIR OU PANIQUER À CAUSE DE LA STIMULATION ÉLECTROSTATIQUE. SI C'EST LE CAS, LE NIVEAU DE STIMULATION ÉLECTROSTATIQUE EST TROP ÉLEVÉ ET VOUS DEVEZ REDESCENDRE D'UN NIVEAU AVANT DE RENOUVELER L'OPÉRATION.
6. Augmentez les niveaux de stimulation électrostatique jusqu'à ce que votre animal réponde de manière fiable à la stimulation électrostatique.
7. Si vous êtes passé à la portée longue de stimulation électrostatique (III) et que votre chien ne réagit toujours pas, vérifiez l'ajustement du collier-récepteur. Recommencez ensuite la procédure à partir du premier point. Si vous n'obtenez toujours aucun résultats, il faudra alors couper les poils de votre chien autour des contacteurs.

Si malgré tout, votre chien n'a toujours aucune réaction aux stimulations électrostatique, consultez la section « Instructions relatives à la clé multifonctions ».

Si, malgré toutes ces étapes, votre chien ne montre aucune réaction à la stimulation électrostatique, veuillez contacter notre service clientèle ou visitez notre site www.petsafe.net.

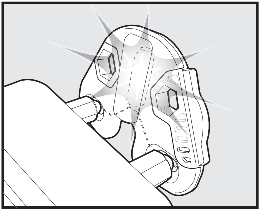
Questions fréquemment posées

La stimulation électrostatique est-elle sans danger pour mon chien ?	Même si la stimulation électrostatique est désagréable, elle reste sans danger pour votre chien. Les systèmes de dressage électroniques requièrent une interaction et une implication du propriétaire dans l'éducation du chien pour obtenir les résultats escomptés.
Quel âge doit avoir mon chien pour pouvoir utiliser le système de dressage ?	Votre animal doit être en mesure d'apprendre des ordres de base comme « Assis » ou « Pas bouger » et être âgé d'au moins 6 mois avant de commencer à utiliser le dispositif de dressage. Il se peut que le collier-récepteur soit trop grand pour les chiens pesant moins de 3,6 kg. Si votre animal est blessé ou diminué physiquement, veuillez contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel avant toute utilisation.
Lorsque mon chien est dressé et qu'il obéit à mes ordres, doit-il continuer à porter le collier-récepteur ?	Probablement pas. Parfois, il devra peut-être le porter à nouveau pour renforcer le dressage.
Puis-je utiliser le système de dressage avec un chien agressif ?	Nous déconseillons l'utilisation de nos produits avec des animaux agressifs. Nous vous recommandons de contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel pour déterminer si votre animal risque d'être agressif.
Pendant combien de temps peut-on administrer la stimulation électrostatique à un chien ?	Le délai maximum d'activation du bouton de stimulation électrostatique et d'envoi d'une stimulation électrostatique continue à votre chien est de 10 secondes. Après 10 secondes, l'émetteur se désactive et la touche doit être relâchée pendant 5 secondes avant de pouvoir être utilisée à nouveau.

Dépannage

Mon chien ne réagit pas lorsque j'appuie sur un bouton.	• Vérifiez que le collier-récepteur soit bien allumé. • Si votre portée est moindre que ce que vous aviez auparavant, veuillez vérifier que les piles sont en bon état de charge dans l'émetteur et le collier-récepteur. • Vous pouvez vérifier si le collier-récepteur donne une stimulation à votre chien en utilisant la clé multifonctions qui se trouve dans votre trousse. Veuillez consulter la section « Instructions relatives à la clé multifonctions » pour plus de détails. • Augmentez le niveau de stimulation électrostatique. Consultez la section « Trouver le meilleur niveau de stimulation électrostatique pour votre chien » pour plus d'informations. • Vérifiez que les contacteurs du collier-récepteur sont bien en contact avec la peau de votre chien. Consultez la section « Ajustement du collier-récepteur » pour plus d'informations.
Le collier-récepteur ne s'allume pas.	• Vérifiez que les piles ont été correctement insérées. Consultez la section « Préparation du collier-récepteur ».
Le collier-récepteur ne répond pas à l'émetteur.	• Vérifiez que le collier-récepteur est bien allumé. • Si le voyant lumineux ne s'allume pas quand un bouton de l'émetteur est enfoncé, assurez-vous que les piles sont correctement insérées. • Si les deux premières solutions n'ont pas résolu votre problème, consultez la section « Pour associer le collier-récepteur et l'émetteur ».

Instructions relatives à la clé multifonctions



1. Mettez le collier-récepteur en marche.
2. Maintenez les contacts de la clé multifonctions contre les contacteurs du collier récepteur.
3. Appuyez sur un bouton de stimulation électrostatique de l'émetteur.
4. La clé multifonctions clignote. *Remarque : plus le niveau de stimulation électrostatique est élevé, plus la clé multifonctions s'éclaire.*
5. Éteignez le collier-récepteur.

Conservez la lampe de test pour effectuer d'autres tests à l'avenir.

Remarque : si le témoin de test ne clignote pas, remplacer les piles et refaire le test. Si la lampe de test ne clignote toujours pas, veuillez contacter le service clientèle ou visitez notre site internet www.petsafe.net.

Important : la clé multifonctions peut servir à resserrer les contacteurs. Ce collier-récepteur est doté de contacteurs spéciaux qui peuvent se fendre s'ils sont trop serrés. Si vos contacteurs se relâchent, ne les resserrez pas de plus d'un quart de tour après le serrage avec les doigts.

Conditions d' utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d' utilisation

L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Usage approprié

Ce produit a été conçu pour le dressage des chiens. Le tempérament spécifique ou la taille/ le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter la section « Fonctionnement du système » dans ce manuel d'utilisation). Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel d'utilisation ainsi que de l'ensemble des avertissements.

3. Usage illégal ou interdit

Ce Produit a été conçu pour le dressage des chiens uniquement. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires,(ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L’acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l’utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Pour lever tout doute, rien dans la présente clause 4 ne saurait limiter la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès ou de blessure physique, voire de fraude ou de fausse déclaration.

5. MODIFICATION DES TERMES ET DES CONDITIONS

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Élimination des batteries usagées

Le collier-récepteur fonctionne avec 2 piles de 3 volts au Lithium-manganèse (CR2032). L'émetteur fonctionne avec 2 piles de 3 volts au Lithium-manganèse (CR2032). Utiliser exclusivement le même type de piles. Les piles plates au lithium dioxyde de manganèse contiennent des matériaux inflammables, tels que des solvants organiques. Une manipulation incorrecte de la pile peut provoquer une fuite, surchauffe, explosion ou ignition de la pile qui peut occasionner des blessures. Une surchauffe peut entraîner des déformations du joint, une fuite ou une baisse de performance de la pile.

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d’éliminer les piles usagées. Lorsque ce produit aura atteint la fin de sa vie utile, veuillez contacter le service clientèle afin d'obtenir des directives relatives à l'élimination adéquate de ces piles. Veuillez ne pas les mettre avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n’avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l’avez acheté pour qu’il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du centre de service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.

EN FR NL ES IT DE

Conformité

CE - Europe

Ce matériel a été testé et répond aux exigences des Directives européennes relatives à la compatibilité électromagnétique, la basse tension et R&TTE. Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme R&TTE compétent dans votre région. Les modifications et les changements apportés à l'appareil et non approuvés par Radio Systems Corporation contreviennent aux réglementations R&TTE européennes, et peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil et annuler la garantie. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

ACMA - Australie

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives aux EMC et spécifiées par l'ACMA (Autorité Australienne pour la Communication et les Médias - Australian Communications and Media Authority).

Garantie

Garantie Limitée De Trois Ans, Non Transférable

Ce produit est doté des avantages d'une garantie limitée du fabricant. Les détails concernant la garantie applicable sur ce produit sont disponibles sur le site www.petsafe.net et/ou peuvent vous être envoyés par courrier en adressant une enveloppe pré-adressée et affranchie à Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Irlande.

Australie/Nouvelle Zélande – conformément aux lois australiennes de protection

---

Brevets en attente.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids

EN FR NL ES IT DE

⚠ Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

⚠ VOORZICHTIG

VOORZICHTIG in combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

VOORZICHTIG

VOORZICHTIG zonder de combinatie met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot letsel bij uw huisdier.

⚠ WAARSCHUWING

Explosiegevaar. Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

Niet voor gebruik bij agressieve honden. Gebruik dit product niet wanneer uw hond agressief is, of wanneer uw hond een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen ernstig letsel en zelfs het overlijden van hun eigenaren en anderen veroorzaken. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.

⚠ VOORZICHTIG

Veiligheid tijdens training aan de lijn. Het is zeer belangrijk dat u en uw hond veilig zijn tijdens een training aan de lijn. Zorg dat uw hond aan een stevige riem zit, die lang genoeg is voor de hond om te proberen achter iets aan te jagen, maar niet zo lang dat hij op de weg of in een ander onveilig gebied kan geraken. U moet ook fysiek sterk genoeg zijn en de hond tegen kunnen houden als hij probeert te jagen.

VOORZICHTIG

Risico op huidbeschadiging. Lees de instructies in deze handleiding door en volg deze op. Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt, of wanneer deze te strak om de nek van het huisdier zit, kan dit beschadiging van de huid veroorzaken. Dit wordt bedzweer genoemd; een andere naam is doorligwond, decubitus of druknecrose.

- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek.
- Controleer of de halsband goed past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Sluit op de elektronische halsband nooit een lijn aan.
- Als u een tweede halsband voor een riem gebruikt, zorg dan dat deze geen druk op de elektronische halsband uitoefent.
- Was de hals van de hond wekelijks met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Als uitslag of wondjes worden gevonden, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid genezen is.
- Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.

Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose. Deze stappen helpen uw huisdier zich veilig en comfortabel te laten voelen. Het kan zijn dat uw huisdier de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u het gebied rond de nek dagelijks blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

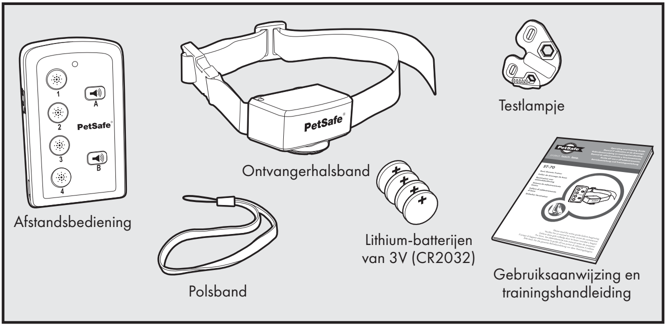
- De trainer met afstandsbediening mag alleen voor gezonde honden worden gebruikt. Als uw hond niet helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u de trainer met afstandsbediening gebruikt.
- **De trainer met afstandsbediening is geen speelgoed.** Houd de trainer buiten het bereik van kinderen. Laat alleen verantwoordelijke familieleden de trainer met afstandsbediening gebruiken.

Bedankt dat u voor het merk PetSafe® heeft gekozen. U en uw huisdier verdienen vriendschap met onvergetelijke momenten en wederzijds begrip. Met onze producten en trainingsmiddelen bevorderen we een levensstijl van bescherming, leren en liefde; van essentieel belang om unieke herinneringen te creëren. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.net of neem contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website: www.petsafe.net.**

Als u optimaal wilt profiteren van uw garantie, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via www.petsafe.net. Door te registeren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genoodzaakt zijn de klantenservice te bellen. Belangrijk: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op www.petsafe.net.

Inhoudsopgave

Onderdelen



Ander materiaal dat u mogelijk nodig hebt

- Schaar
- Aansteker
- Niet-metalen halsband en lange riem

Zo werkt het systeem

Ervaar nu zelf het verschil wanneer u werkt met een trainer met afstandsbediening. Besteed minder tijd aan training en houd meer tijd over voor plezier met uw hond. De PetSafe® ST-70 basistrainer met afstandsbediening is gebruiksvriendelijk en comfortabel voor uw huisdier.

De Trainer met afstandsbediening helpt u tot op een afstand van 70 meter uw huisdier zonder lijn onder controle te houden. Met één druk op de knop stuurt u met de afstandsbediening een signaal waarmee de ontvangerhalsband van uw hond wordt geactiveerd. Hij krijgt dan een veilige maar prikkelende stimulatie. Hij zal snel zijn gedrag en uw correctie met elkaar associëren; binnen korte tijd heeft u een huisdier dat zich keurig gedraagt. Het is aangetoond dat de PetSafe® ST-70 basistrainer met afstandsbediening veilig, comfortabel en doeltreffend werkt bij zowel grote als kleine hondenrassen.

Als u de trainer met afstandsbediening consequent en correct gebruikt, kunt u uw huisdier elementaire gehoorzaamheidscommando's leren en veel wangedrag van uw huisdier corrigeren.

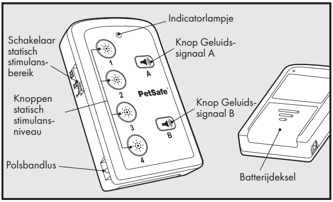


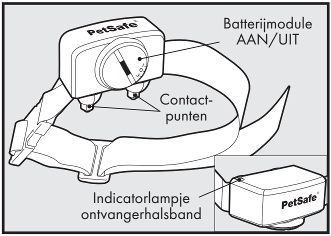
Belangrijk: de PetSafe® ST-70 basistrainer met afstandsbediening heeft een bereik van maximaal 70 meter. Houd de afstandsbediening horizontaal en niet te dicht bij uw lichaam voor een optimaal bereik. Het terrein, het weer, begroeiing, signalen van andere radioapparatuur en andere factoren kunnen het maximale bereik beïnvloeden.

Productkenmerken

- Voor honden die zwaarder zijn dan 3,6 kg
- Bereik van 70 meter
- 12 statische stimulatieniveaus (4 laag, 4 gemiddelde en 4 hoog)
- Twee knoppen voor geluidssignalen
- Waterbestendige afstandsbediening en ontvangerhalsband
- Past rond elke nek van maximaal 56 cm

Definities





Afstandsbediening: verzendt het signaal naar de ontvangerhalsband.

Schakelaar statisch stimulansbereik: hiermee kunt u het stimulatiebereik naar Laag (I), Gemiddelde (II) of Hoog (III) veranderen.

Knoppen voor statisch stimulatieniveau (4 gele knoppen): lever stimulatie aan de contactpunten op de ontvangerhalsband.

Knop Geluidssignaal A (Laag geluidssignaal): stuurt een laag geluidssignaal naar de ontvangerhalsband. Er wordt geen statische stimulatie geleverd.

Knop Geluidssignaal B (Hoog geluidssignaal): stuurt een hoog geluidssignaal naar de ontvangerhalsband. Er wordt geen statische stimulatie geleverd.

Opmerking: als de knop Statische stimulatie of Geluidssignaal langer dan 10 seconden wordt ingedrukt, schakelt de afstandsbediening naar stand-by. U moet de knop 5 seconden loslaten en weer indrukken voordat er weer statische stimulatie of een geluidssignaal kan worden uitgevoerd.

Indicatorlampje afstandsbediening: toont aan dat een geluidssignaal of statische stimulatie wordt toegediend. Geeft ook de afstemmingsmodus aan. Raadpleeg het hoofdstuk "De afstandsbediening voorbereiden" voor meer informatie.

Batterijdeksel: bevat de batterijen.

Polsbandlus: hieraan bevestigt u de polsband zodat u deze gemakkelijker kunt dragen.

Ontvangerhalsband: geeft statische stimulatie of een geluidssignaal af middels een signaal van de afstandsbediening.

Contactpunten: geven uw huisdier een statische stimulatie via de afstandsbediening.

Indicatorlampje ontvangerhalsband: geeft aan dat de knop Statische stimulatie of Geluidssignaal is ingedrukt en fungeert ook als indicator voor een lege batterij. Geeft ook aan wanneer de afstemmingsmodus is voltooid.

Batterijmodule AAN/UIT: hiermee schakelt u de ontvangerhalsband in en uit en hierin plaatst u de batterijen. Raadpleeg het hoofdstuk "Klaarmaken van de ontvangerhalsband" voor meer informatie.

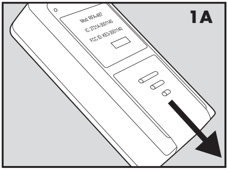
GEBRUIKSAANWIJZING

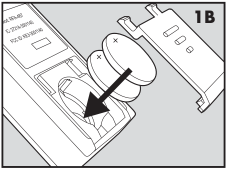
STAP 1

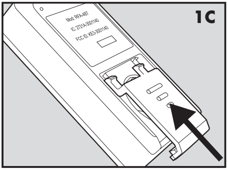
Klaarmaken van de afstandsbediening

De batterijen plaatsen en verwijderen

1. Schuif de batterijklep open (**1A**).
2. Breng twee (2) Lithium-batterijen van 3 volt (CR2032) aan met de pluspool (+) bovenaan (**1B**).
3. Schuif de batterijklep terug op zijn plaats (**1C**).







Controleren of de batterijen goed zijn geplaatst

1. Druk op een knop op de afstandsbediening.
2. Het indicatorlampje van de afstandsbediening knippert om aan te geven dat er een knop wordt ingedrukt.
3. Als het indicatorlampje van de afstandsbediening niet knippert, hebt u de batterijen mogelijk omgekeerd geplaatst. Verwijder ze opnieuw en draai ze om zodat de pluspool (+) zich bovenaan bevindt.
4. Als het indicatorlampje van de afstandsbediening nog steeds niet knippert, neemt u contact op met de klantenservice.

⚠WAARSCHUWING Explosiegevaar als de batterijen worden vervangen door een onjuist type batterij. Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

Indicatorlampje van de afstandsbediening - functie en reactie

Functie	Reactie van indicatielampje
Het apparaat is ingeschakeld	Brandt zolang de knop ingedrukt wordt gehouden
De batterij is bijna leeg	Led knippert elke 5 seconden 3 maal

Opmerking: als de knop Statische stimulatie of Geluidssignaal langer dan 10 seconden wordt ingedrukt, schakelt de afstandsbediening naar stand-by. U moet de knop 5 seconden loslaten en weer indrukken voordat er weer statische stimulatie of een geluidssignaal kan worden verzonden.

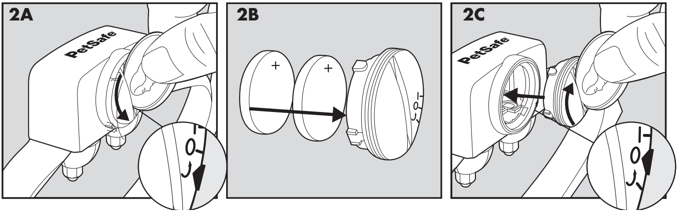
Opmerking: de afstandsbediening schakelt naar de slaapstand als er gedurende 30 seconden geen knop wordt ingedrukt. Als u op een knop drukt terwijl het apparaat zich in de slaapstand bevindt, schakelt de afstandsbediening opnieuw in, zonder een geluidssignaal of statische stimulatie te zenden.

STAP 2

Klaarmaken van de ontvangerhalsband

De batterijen plaatsen en verwijderen

1. Draai de batterijmodule met het testlampje of een munt tegen de klok in tot het symbool ↶ zich naast het driehoekje op de ontvangerhalsband bevindt (**2A**).
2. De batterijmodule verwijderen.
3. Plaats twee (2) batterijen van 3 volt met de pluspool (+) naar boven gericht in de batterijmodule (**2B**).
4. Vervang de batterijmodule en breng daarbij het symbool ↶ naast het driehoekje op de ontvangerhalsband. Vergrendel de batterijmodule door deze met het testlampje of een munt met de klok mee te draaien tot het symbool UIT (O) zich naast het driehoekje op de ontvangerhalsband bevindt (**2C**).



Vervangende batterijen (3 volt, CR2032) zijn verkrijgbaar bij veel dealers. Neem contact op met de klantenservice of ga naar onze website op www.petsafe.net om een winkel bij u in de buurt te vinden.

⚠WAARSCHUWING Explosiegevaar als de batterijen worden vervangen door een onjuist type batterij. Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

De ontvangerhalsband in- en uitschakelen

Draai de batterijmodule met het testlampje of een munt tegen de klok in tot het symbool AAN (|) of UIT (O) zich naast het driehoekje op de ontvangerhalsband bevindt. *Opmerking: schakel de ontvangerhalsband uit als deze niet in gebruik is, om de levensduur van de batterij te verlengen.*

Belangrijk: als de ontvangerhalsband continu is ingeschakeld, is de batterij na ongeveer 10 dagen leeg.

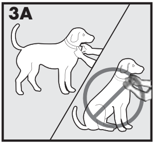
Indicatorlampje van ontvangerhalsband – functie en reactie

Functie	Reactie van indicatielampje
Schakel het apparaat in	Het indicatorlampje knippert eenmaal en een pieptoon weerklinkt
Er wordt een knop op de afstandsbediening ingedrukt	Brandt zolang de knop ingedrukt wordt gehouden
De batterij is bijna leeg	Led knippert elke 5 seconden 3 maal

STAP 3

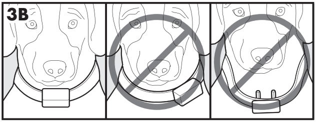
Aanpassen van de ontvangerhalsband

Belangrijk: een correcte pasvorm en plaatsing van de ontvangerhalsband is van belang voor een effectieve training. De contactpunten moeten direct contact maken met de huid van de hals van uw hond.



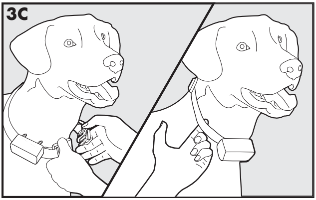
Volg de onderstaande stappen om de pasvorm van de halsband aan te passen:

1. Zorg ervoor dat de ontvangerhalsband uitgeschakeld is.
2. Begin met uw hond rustig voor u te laten staan (**3A**).
3. Plaats de ontvangerhalsband rond de nek van de hond, vlakbij de oren. De contactpunten moeten aan de onderzijde van de nek van uw hond zitten en contact maken met de huid (**3B**). *Opmerking: het is soms nodig het haar rond de contactpunten te scheren om te waarborgen dat het contact consistent is.*

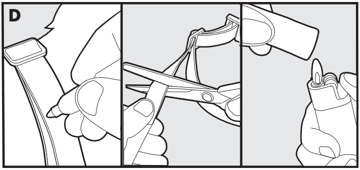


VOORZICHTIG Scheer de nek van de hond niet, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot.

4. Controleer of de ontvangerhalsband niet te strak zit, door een vinger tussen de halsband en de nek van uw hond te steken (**3C**). De halsband moet redelijk strak zijn, maar mag de hond niet verstikken.

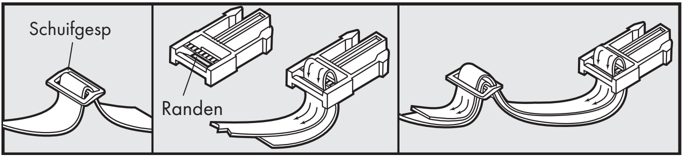


5. Laat uw hond de ontvangerhalsband gedurende een aantal minuten dragen en controleer dan de pasvorm opnieuw. Controleer de pasvorm na een tijdje nogmaals, als uw hond gewend raakt aan de ontvangerhalsband.
6. Snij de halsband als volgt op maat: (**D**). Markeer de gewenste lengte van de halsband met een pen. Laat voldoende ruimte voor groei wanneer uw hond nog jong is of een dikke wintervacht heeft. Verwijder de ontvangerhalsband van uw hond en knip of snijd het overtollige deel eraf. Voordat u de ontvangerhalsband opnieuw bij uw hond omdoet, kunt u het gerafelde uiteinde ervan afwerken door het af te branden.



VOORZICHTIG Laat de hond de ontvangerhalsband nooit langer dan 12 uur per 24 uur dragen. Als u de halsband te lang om laat, kan er huidirritatie ontstaan. Raadpleeg pagina 37 voor meer informatie.

De halsband opnieuw samenstellen



- De schuifgesp voorkomt dat de halsband los rond de nek van uw huisdier komt te zitten.
- De randen moeten naar boven wijzen; de halsband gaat glijden als de gesp niet correct bevestigd is.

STAP 4

Afstandsbediening en ontvangerhalsband met elkaar afstemmen

Indien de ontvangerhalsband geen geluidssignaal geeft als u op de knop linksboven op de afstandsbediening drukt of als de ontvangerhalsband niet op de afstandsbediening reageert, voert u als volgt een afstemming uit:

1. Met de ontvangerhalsband van uw huisdier uitgeschakeld, neemt u ontvangerhalsband af.
2. Schakel de ontvangerhalsband uit.
3. Houd de 4 knoppen Geluidstoon A, Geluidstoon B en Statische stimulatie tegelijk ingedrukt (het indicatorlampje licht op) tot de halsband knippert en piept, wat aantoont dat deze het id van de afstandsbediening heeft geleerd.
4. Druk op de knop Geluidstoon A of Geluidstoon B. De ontvangerhalsband geeft een toon af als deze op de afstandsbediening is afgestemd.
5. Indien de ontvangerhalsband niet reageert, neemt u contact op met de klantenservice.

TRAININGSHANDLEIDING

Gelieve onze website www.petsafe.net te raadplegen indien u een uitgebreide trainingshandleiding voor dit product wilt downloaden. Bovendien helpt onze klantenservice u graag verder indien u nog meer informatie wenst. Voor een lijst met telefoonnummers in uw regio kunt u terecht op onze website: www.petsafe.net.

Algemene tips

- Elimineer één misdraging of leer één gehoorzaamheidscommando tegelijkertijd. Indien u te snel gaat met de training, kan uw huisdier verward raken.
- Wees consistent. Verbeter uw huisdier elke keer hij ongewenst gedrag vertoont.
- Tenzij u hem kunt begeleiden, wordt het aangeraden dat u uw huisdier weghoudt van situaties waarin hij al eerder ongewenst gedrag vertoonde. Echter, een dergelijke situatie als een trainingssessie in scène zetten kan uw kans op succes aanzienlijk verbeteren.
- Indien uw huisdier op de geluidssignaal reageert door angstig te worden of zich te verbergen, leidt dan zijn aandacht naar eenvoudig en correct gedrag, zoals het commando "zit".
- Huisdieren moeten tenminste 6 maanden oud zijn voor het gebruik de trainer met afstandsbediening.
- Andere huisdieren binnen gehoorafstand kunnen de geluidssignaal ook horen. Daarom moeten trainingssessies buiten gehoorafstand van andere huisdieren worden gehouden.

⚠WAARSCHUWING Gebruik de trainer met afstandsbediening nooit om agressief gedrag te corrigeren of te elimineren. Als u niet zeker bent of uw hond agressief is, neem contact op met uw dierenarts of een professioneel trainer.

Uw huisdier geluidssignaal A leren (laag geluidssignaal)

Voordat u de trainer met afstandsbediening gaat gebruiken om uw huisdier te corrigeren, dient u 2 of 3 dagen gedurende 10 tot 15 minuten per dag tijd te besteden aan het wennen aan de toon met beloning en complimenten. U bereikt dit als volgt:

1. Houd de knop Geluidssignaal A gedurende 2 opeenvolgende seconden ingedrukt.
2. Laat de knop los en beloon uw huisdier onmiddellijk met mondelinge complimenten, aaien of een kleine voedselbeloning. Geef 3 tot 5 seconden lang deze beloning.
3. Wacht een paar minuten en houd nu de knop Geluidssignaal B gedurende 2 seconden ingedrukt, gevolgd door complimenten.

Wissel de beloning af om te voorkomen dat uw huisdier een specifieke beloning verwacht. Dit stadium van training is afgerond wanneer uw huisdier duidelijk een beloning verwacht wanneer hij het laag geluidssignaal hoort.

Geluidssignaal B gebruiken (hoog geluidssignaal)

Zodra uw huisdier de eerste tekenen van het ongewenste gedrag vertoont, drukt u op de knop Geluidssignaal B. Wanneer u uw hond bijvoorbeeld wilt leren niet meer op de bank te springen, drukt u op de knop Geluidssignaal B zodra hij een poot op de bank zet. Wacht niet tot hij zich volledig op de bank bevindt.

1. Houd de knop Geluidssignaal B gedurende maximaal 2 seconden ingedrukt en laat deze los zodra uw huisdier stopt met zich misdragen.
2. Als uw huisdier na 2 seconden correctie niet gestopt is met zich te misdragen, laat u de knop Geluidssignaal B los en drukt u deze onmiddellijk weer maximaal 2 opeenvolgende seconden in.
3. Blijf dit herhalen tot het ongewenste gedrag gestopt is.
4. Als uw huisdier zich niet langer misdraagt, telt u 2 seconden en drukt u de knop Geluidssignaal A gedurende 2 opeenvolgende seconden in.
5. Beloon uw huisdier ongeveer eenmaal per 3 tot 5 dat u op de knop Geluidssignaal A hebt gedrukt, om uw huisdier te helpen de associatie van het lage geluidssignaal met beloning te behouden.

EN FR NL ES IT DE

Het beste statische stimulatieniveau voor uw huisdier vinden

Belangrijk: start altijd op het laagste stimulansniveau en verhoog de intensiteit.

De basistrainer met afstandsbediening heeft 12 verschillende statische stimulatieniveaus. Hiermee kunt u de meest geschikte statische stimulatie voor uw huisdier kiezen.

Als u uw hond de ontvangerhalsband eenmaal omgedaan heeft, is het tijd om het statische stimulansniveau te vinden dat het beste bij hem past. Dit wordt het erkenningsniveau genoemd.

Een kleine verandering in het gedrag van uw huisdier, zoals nieuwsgierig rondkijken, aan zijn halsband krabbelen of met de oren bewegen, geeft het meest geschikte erkenningsniveau aan.

Volg de onderstaande stappen om het erkenningsniveau van uw huisdier te vinden:

1. Druk gedurende 1 tot 2 seconden ononderbroken op de knop Statisch stimulatieniveau 1 en begin bij Laag (I) op de schakelaar Statisch stimulatiebereik.
2. Als uw huisdier niet reageert, herhaalt u het statische stimulatieniveau verschillende keren voordat u naar de lage statische Gemiddelde 2, 3 en 4 gaat.
3. Als uw hond niet reageert op de lage statische stimulatieniveaus 1, 2, 3 of 4 schakelt u de schakelaar Statisch stimulatiebereik naar Gemiddelde (II), drukt u gedurende 1 tot 2 seconden ononderbroken op de knop Statisch stimulatieniveau 1.
4. Als uw huisdier niet reageert, herhaalt u het statische stimulatieniveau verschillende keren voordat u naar de gemiddelde statische stimulatieniveaus 2, 3 en 4 gaat.
5. UW HOND MAG TIJDENS DE STATISCHE STIMULANS NIET GAAN BLAFFEN OF IN PANIEK RAKEN. GEBEURT DIT TOCH, DAN LIGT HET NIVEAU VAN DE STATISCHE STIMULANS TE HOOG EN MOET U NAAR HET VORIGE NIVEAU TERUGKEREN EN DE PROCEDURE HERHALEN.
6. Ga stap voor stap door de statische stimulatieniveaus tot uw huisdier een betrouwbare reactie op de statische stimulatie geeft.
7. Als u de schakelaar Statisch stimulatiebereik naar Hoog (III) hebt gewijzigd en uw hond reageert nog altijd niet, controleert u of de ontvangerhalsband goed past. Ga vervolgens terug naar stap 1 en herhaal de procedure. Indien dit nog steeds geen resultaten oplevert, zal het haar van uw huisdier rond de contactpunten getrimd moeten worden.

Indien al deze stappen zijn uitgevoerd en uw huisdier nog steeds geen reactie op de statische stimulatie toont, raadpleegt u het hoofdstuk “Testlamp instructies (handleiding)”.

Als uw hond na deze stappen nog steeds niet aangeeft dat hij de statische stimulatie voelt, neemt u contact op met de klantenservice of bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

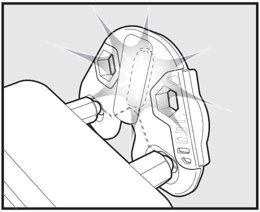
Veel gestelde vragen

Is de statische stimulatie veilig voor mijn huisdier?	De statische stimulatie is weliswaar onaangenaam, maar zal uw huisdier geen schade toebrengen. Elektronische trainingsapparatuur vereist interactie en training van de eigenaar om het gewenste resultaat te bereiken.
Hoe oud moet een huisdier zijn voor het gebruik van de trainer met afstandsbediening?	Uw hond moet de basiscommando's kunnen leren, zoals "Zit" of "Blijf" en minstens 6 maanden oud zijn voordat u de trainer gebruikt. De ontvangerhalsband kan te groot zijn voor honden die minder dan 3,6 kg wegen. Indien uw huisdier gewond is, raadpleegt u uw dierenarts of een professionele trainer vóór gebruik.
Als mijn huisdier eenmaal getraind is en mijn commando's gehoorzaamt, moet hij de ontvangerhalsband dan nog langer dragen?	Waarschijnlijk niet. Het kan soms nodig zijn om de ontvangerhalsband te dragen als versterking nodig is.
Kan ik de trainer met afstandsbediening gebruiken bij agressieve honden?	Wij raden af om onze producten te gebruiken voor agressieve huisdieren. Wij raden u aan om met uw plaatselijke dierenarts of professionele trainer contact op te nemen om vast te stellen of uw huisdier agressief is.
Hoe lang kan ik de statische stimulatie ononderbroken aan mijn huisdier toedienen?	U kunt gedurende maximaal 10 seconden de knop Statische stimulatie ingedrukt houden en uw huisdier statische stimulatie geven. Na 10 seconden schakelt de afstandsbediening uit en moet u de knop 5 seconden loslaten en opnieuw indrukken.

Probleemoplossing

Mijn huisdier reageert niet wanneer ik een knop druk.	• Controleer eerst of de ontvangerhalsband wel ingeschakeld is. • Als het bereik na het eerste gebruik is verminderd, controleert u of de batterijen in de afstandsbediening of de ontvangerhalsband leeg zijn. • U kunt controleren of de ontvangerhalsband wel de stimulatie aan uw huisdier doorgeeft, door op de ontvangerhalsband de testlamp te gebruiken die bij uw pakket is meegeleverd. Raadpleeg het hoofdstuk "Testlamp instructies (handleiding)" voor informatie. • Verhoog het statische stimulatieniveau. Raadpleeg het hoofdstuk "Het beste statische stimulatieniveau voor uw huisdier vinden" voor meer informatie. • Zorg ervoor dat de contactpunten van de ontvangerhalsband licht tegen de huid van uw huisdier zijn geplaatst. Zie "Aanpassen van de ontvangerhalsband" voor meer informatie.
De ontvangerhalsband schakelt niet in.	• Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst. Raadpleeg "Klaarmaken van de ontvangerhalsband."
De ontvangerhalsband reageert niet op de afstandsbediening.	• Controleer of de ontvangerhalsband is ingeschakeld. • Als het indicatorlampje niet oplicht wanneer u op een knop op de afstandsbediening drukt, controleert u of de batterijen correct zijn geplaatst. • Als de eerste twee oplossingen het probleem niet hebben verholpen, raadpleegt u "Afstandsbediening en ontvangerhalsband op elkaar afstemmen."

Testlamp instructies (handleiding)



1. Schakel de ontvangerhalsband in.
2. Houd de contacten van het testlampje tegen de contactpunten van de ontvangerhalsband.
3. Druk op de afstandsbediening op de knop Statische stimulatie.
4. Het testlampje gaat knipperen. *Opmerking: bij hogere statische stimulansniveaus zal het testlampje feller knipperen.*
5. Schakel de ontvangerhalsband uit.

Bewaar het testlampje voor volgende testen.

Opmerking: als het testlampje niet knippert, vervangt u de batterijen en herhaalt u de test. Indien het testlampje nog altijd niet oplicht, neemt u contact op met de klantenservice of bezoekt u onze website www.petsafe.net.

Belangrijk: u kunt het testlampje gebruiken om de contactpunten steviger te bevestigen. Deze ontvangerhalsband heeft speciale contactpunten die kunnen breken als ze te strak worden vast gemaakt. Als uw contactpunten ooit los komen, draai deze dan niet verder dan een kwartslag verder nadat u deze met uw vinger hebt vastgedraaid.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en kennisgevingen. Indien u deze voorwaarden, condities en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

2. Correct gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik met huisdieren wanneer training gewenst is. Het specifieke temperament of afmeting/gewicht van uw huisdier kan ongeschikt voor dit Product zijn (zie alstublieft "Zo werkt het systeem" in deze gebruiksaanwijzing). Radio Systems Corporation raadt aan dit Product niet te gebruiken indien uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid van het huisdier in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Gepast gebruik omvat, zonder beperking, het lezen van de volledige gebruiksaanwijzing en specifieke waarschuwingsverklaringen.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik
Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

4. Beperking van aansprakelijkheid
Radio Systems Corporation of één van de aangesloten bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) enige indirecte, geldelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) enig verlies of welke schade dan ook die voortvloeit uit of verband houdt met het misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving. Om twijfel te vermijden: niets in deze clausule 4 beperkt de aansprakelijkheid van Radio Systems Corporation voor het overlijden, persoonlijke verwondingen, fraude of frauduleuze voorstellingen.

5. Wijziging van de algemene voorwaarden
Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

Opruiming van batterijen

De ontvangerhalsband werkt op 2 Lithiummangaanbatterijen van 3V (CR2032). De afstandsbediening werkt op 2 Lithiummangaanbatterijen van 3V (CR2032). Gebruik alleen deze soort batterij ter vervanging van een lege batterij. Lithiummangaandioxide knoopcelbatterijen bevatten ontbrandbare materialen zoals oplosmiddelen van organische stoffen. Bij een verkeerde verwerking van de batterijen kan lekkage, opwarming, explosie of ontsteking van de batterij plaatsvinden, wat kan leiden tot letsel. Bij extreme hitte kan de buitenkant vervormd raken, en kan de batterij lekken of niet goed meer werken.

Gescheiden inzameling van gebruikte batterijen is in veel landen verplicht; controleer de plaatselijke voorschriften voordat u lege batterijen weggooit. Aan het einde van de gebruiksduur verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice om instructies voor gepaste opruiming van het apparaat te ontvangen. Wij verzoeken u om de unit niet in het huishoudelijk of gemeentelijke afval te plaatsen. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice in uw regio bezoekt u onze website: www.petsafe.net.

Belangrijk advies voor recyling

Respecteer de in uw land geldende regels betreffende de veilige afvoer van elektrisch afval en elektrische apparaten. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website: www.petsafe.net.

Conformiteit

CE - Europa

Deze apparatuur is getest en voldoet aan relevante EU-richtlijnen voor Elektromagnetische compatibiliteit, lage voltages en R&TTE. Alvorens deze apparatuur buiten de landen van de EU te gebruiken, moet dit worden overlegd met de betreffende lokale R&TTE-autoriteiten. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur die niet expliciet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation, kunnen een overtreding inhouden van de EU-regelgeving, kunnen de toestemming die de gebruiker heeft tot gebruik van de apparatuur ongeldig maken en maken de garantie nietig. De verklaring van conformiteit is te vinden op: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Dit apparaat voldoet aan de standaard(en) volgens de licentievrijstelling RSS voor bedrijven in Canada. De werking van het apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) het apparaat mag geen interferentie veroorzaken en (2) het apparaat moet interferentie kunnen opvangen, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

ACMA - Australië

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke EMC-vereisten zoals gespecificeerd door de ACMA Australian Communications and Media Authority (Australische autoriteit voor communicatie en media).

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Volledige details van de toepasselijke garantie van dit product en de algemene voorwaarden daarvan kunt u vinden op www.petsafe.net en/of zijn verkrijgbaar door een gefrankeerde en geadresseerde envelop te sturen naar Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ierland.

Patenten aangevraagd.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este guía

⚠ Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

⚠ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar lesiones menores o moderadas.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar daños a su mascota.

⚠ADVERTENCIA

Riesgo de explosión. No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas gastadas adecuadamente.

No se debe utilizar con perros agresivos. No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador profesional.

⚠ATENCIÓN

Seguridad durante el adiestramiento con correa.
Es muy importante que usted y su perro permanezcan a salvo durante el aprendizaje del adiestramiento con correa. Su perro debe permanecer sujeto con una correa fuerte, lo suficientemente larga como para que pueda intentar perseguir un objeto, pero lo suficientemente corta como para que no pueda acceder a una carretera o a cualquier otra zona insegura. También es necesario que usted sea físicamente capaz de sujetar a su perro cuando trate de perseguir algo.

ATENCIÓN **Riesgo de daños para la piel.** Lea y observe las instrucciones recogidas en este manual. Es importante conseguir un ajuste correcto del collar. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estas lesiones se denominan escaras de la cama; también se denominan úlceras de decúbito o necrosis por presión.

- Evite que el perro lleve el collar durante más de 12 horas al día.
- Si es posible, recoloque el collar en el cuello del animal cada 1 ó 2 horas.
- Verifique el ajuste para prevenir la presión excesiva. Siga las instrucciones de este manual.
- No ponga nunca una correa en el collar electrónico.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar un correa, verifique que esto no causa presión sobre el collar electrónico.
- Lave la zona del cuello del perro cada semana con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si se observa una herida o una úlcera, deje de usar el collar hasta que se haya curado la piel.
- Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.

Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, diríjase a nuestro sitio web. Estas medidas ayudarán a proteger a su perro y a mejorar su nivel de comodidad. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área del cuello. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

- El sistema de adiestramiento debe utilizarse solo con perros sanos. Si su perro no se encuentra en buen estado de salud, le recomendamos que lo lleve a un veterinario antes de usar el sistema de adiestramiento.
- **El sistema de adiestramiento no es un juguete.** Manténgalo fuera del alcance de los niños. Deje que solo los miembros responsables de la familia usen el sistema de adiestramiento.

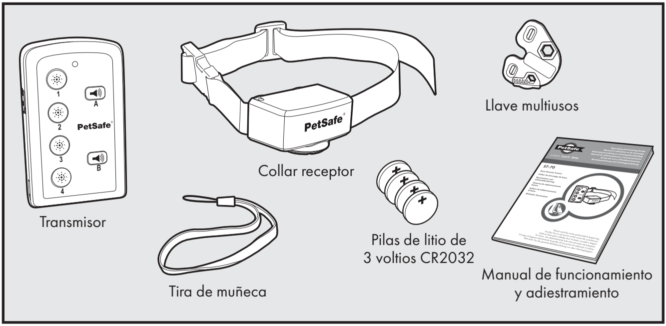
EN FR NL ES IT DE

Gracias por elegir PetSafe®. Usted y su mascota se merecen disfrutar de una relación repleta de momentos memorables y de comprensión mutua. Nuestros productos y dispositivos de adiestramiento fomentan la protección, la enseñanza y el cariño, elementos esenciales de una relación que le dejará inolvidables recuerdos. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net o contacte con nuestro Centro de Atención al Cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.**

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.petsafe.net. Al registrarse y conservar su recibo de compra disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información personal nunca se cederá ni venderá a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible online en www.petsafe.net.

Índice

Componentes



Otros artículos que puede necesitar

- Tijeras
- Encendedor
- Collar y correa larga no metálicos

Cómo funciona el sistema

Ahora puede experimentar la diferencia que puede suponer un sistema de adiestramiento. Gaste menos tiempo adiestrando y más tiempo disfrutando de su perro. El sistema de adiestramiento básico PetSafe® ST-70 es cómodo para su mascota y fácil de usar.

El sistema de adiestramiento le ayuda a controlar su mascota sin necesidad de una correa, en un alcance de hasta 70 metros. Al pulsar una tecla, el transmisor envía una señal que activa el collar receptor de su perro. El animal recibe una estimulación molesta pero segura. Pronto aprenderá a asociar su comportamiento y la corrección que usted aplica, y en muy poco tiempo tendrá una mascota que se comporte mejor. El sistema de adiestramiento básico PetSafe® ST-70 ha demostrado ser seguro, cómodo y eficaz, tanto para perros grandes como pequeños.

Usando el sistema de adiestramiento de forma coherente y correcta, podrá corregir muchos de los comportamientos incorrectos que la mascota pueda mostrar y podrá enseñarle órdenes de obediencia básica.

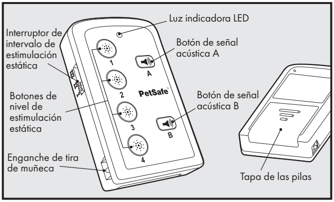


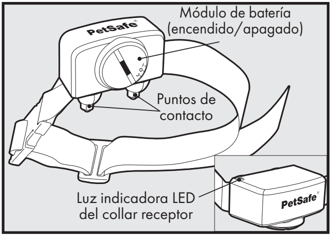
Importante: el sistema de adiestramiento básico PetSafe® ST-70 tiene un alcance de hasta 70 metros. Sujete el transmisor en posición horizontal alejado de su cuerpo para conseguir el alcance óptimo. El alcance máximo del aparato pudiera verse afectado por accidentes del terreno, condiciones meteorológicas, vegetación, interferencias de otros aparatos de radio o por otros factores.

Características

- Para perros de más de 3,6 kg
- Alcance de 70 metros
- 12 niveles de estimulación estática (4 bajos, 4 medios y 4 altos)
- Dos botones de señales acústicas
- Transmisor y collar receptor estancos
- Se ajusta a cuellos de hasta 56 cm de diámetro

Definiciones





Transmisor: transmite la señal de radio al collar receptor.

Interruptor de intervalo de estimulación estática: ajusta el intervalo de estimulación a bajo (I), medio (II) o alto (III).

Botones de nivel de estimulación estática (4 amarillos): emiten el estímulo mediante los puntos de contacto del collar receptor.

Botón de señal acústica A (señal acústica baja): envía una señal acústica baja al collar receptor. No se administra una estimulación estática.

Botón de señal acústica B (señal acústica alta): envía una señal acústica alta al collar receptor. No se administra una estimulación estática.

Nota: cuando se aprieta y mantiene apretado un botón de estimulación estática o de señal acústica durante 10 segundos o más, el transmisor se "desconectará automáticamente". El botón tendrá que soltarse 5 segundos y volver a pulsarse antes de poder enviar una estimulación estática o una señal acústica.

Luz indicadora LED del transmisor: indica que se está transmitiendo la estimulación estática o la señal acústica. También indica el modo de vinculación. Consulte la sección "Preparación del transmisor" para más información.

Tapa de las pilas: protege las pilas.

Enganche de tira de muñeca: donde se acopla la tira de muñeca para llevarla con más facilidad.

Collar receptor: envía una estimulación estática o una señal acústica cuando recibe una señal del transmisor.

Puntos de contacto: suministran la estimulación estática a su mascota desde el transmisor.

Luz indicadora LED del collar receptor: indica que se ha pulsado un botón de estimulación estática o de señal acústica y también sirve como indicador de batería con poca carga. También indica que el modo de vinculación se ha completado.

Módulo de batería (encendido/apagado): enciende y apaga el collar receptor y aloja las pilas. Consulte la sección "Preparación del collar receptor" para más información.

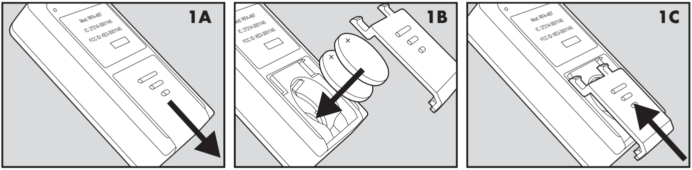
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

PASO 1

Prepare el transmisor

Para insertar y retirar las pilas

1. Abra la tapa de las pilas (**1A**).
2. Instale dos (2) pilas CR2032 de litio 3 de voltios con el lado positivo (+) hacia arriba (**1B**).
3. Vuelva a poner la tapa de las pilas en su lugar (**1C**).



Para comprobar que las pilas estén insertadas correctamente

1. Pulse cualquier botón del transmisor.
2. El LED del transmisor debería parpadear, lo que indica que se ha pulsado un botón.
3. Si el LED del transmisor no parpadea, es posible que haya insertado las pilas al contrario. Pruebe a sacarlas y a volver a ponerlas asegurándose de que el lado positivo (+) esté hacia arriba.
4. Si el LED del transmisor sigue sin parpadear, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente.

⚠ADVERTENCIA Existe el riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por unas de un tipo incorrecto. No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas gastadas adecuadamente.

LED del transmisor - Funciones y respuesta

Función	Respuesta del indicador LED
La unidad está encendida	Encendido mientras se pulse el botón
Pila con poca carga	El LED parpadea 3 veces cada 5 segundos

Nota: cuando se aprieta y mantiene apretado un botón de estimulación estática o de señal acústica durante 10 segundos o más, el transmisor se "desconectará automáticamente". El botón tendrá que soltarse 5 segundos y volver a pulsarse antes de poder enviar una estimulación estática o una señal acústica.

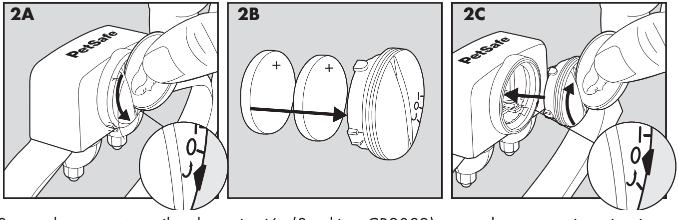
Nota: el transmisor pasa al modo de suspensión pasados 30 segundos. Si se pulsa cualquier botón mientras está en el modo de suspensión, el transmisor volverá a activarse sin enviar una señal acústica o una estimulación estática.

PASO 2

Prepare el collar receptor

Para insertar y retirar las pilas

1. Use la llave multiusos o una moneda para girar el módulo de las pilas en sentido antihorario hasta que el símbolo se alinee con el símbolo del triángulo del collar receptor (**2A**).
2. Quite el módulo de las pilas.
3. Instale dos (2) pilas de 3 voltios en el módulo para las pilas con el lado positivo (+) hacia arriba (**2B**).
4. Sustituya el módulo de las pilas alineando el símbolo con el símbolo del triángulo del collar receptor. Acople el módulo de las pilas en su lugar girándolo en sentido horario con la herramienta multiusos o una moneda hasta que el símbolo de apagado (O) se alinee con el símbolo del triángulo del collar receptor (**2C**).



Se pueden encontrar pilas de sustitución (3 voltios, CR2032) en muchos comercios minoristas. Póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente o visite nuestro sitio web, www.petsafe.net para localizar su distribuidor más cercano.

⚠ADVERTENCIA Existe el riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por unas de un tipo incorrecto. No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas gastadas adecuadamente.

Para encender y apagar el collar receptor

Use la llave multiusos o una moneda para girar el módulo de las pilas hasta que el símbolo de encendido (|) o apagado (O) se alinee con el símbolo del triángulo del collar receptor. *Nota:* para prolongar la vida útil de las pilas, apague el collar receptor cuando no lo esté usando.

Importante: si el collar receptor se deja encendido de forma continuada, la vida útil máxima de la pila será de 10 días.

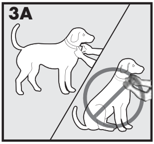
LED del collar receptor – Función y respuesta

Función	**Respuesta del indicador LED**
Encendido de la unidad	El LED parpadea 1 vez y emitirá una señal acústica
Pulsación de cualquier botón del transmisor	Encendido mientras se pulse el botón
Pila con poca carga	El LED parpadea 3 veces cada 5 segundos

PASO 3

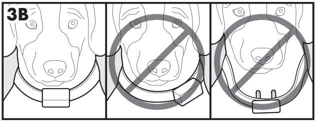
Ajuste del collar receptor

Atención: el ajuste y la colocación adecuados del collar receptor son importantes para un adiestramiento eficaz. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel del perro en la parte inferior del cuello.



Para garantizar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

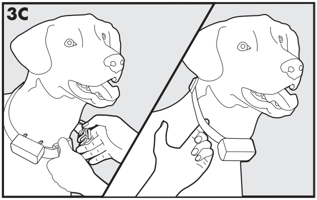
1. Asegúrese de que el collar receptor está apagado.
2. Empiece haciendo que el perro se mantenga de pie de forma cómoda (**3A**).
3. Coloque el collar receptor en el cuello del perro cerca de las orejas. Centre los puntos de contacto por debajo del cuello de su mascota, manteniéndolos en contacto con la piel (**3B**).

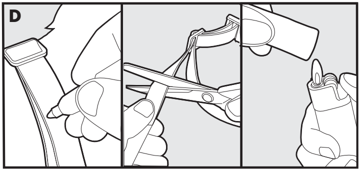


   Nota: a veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea a los puntos de contacto para que estos siempre estén en contacto con la piel.

ATENCIÓN No rasure el cuello de la mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.

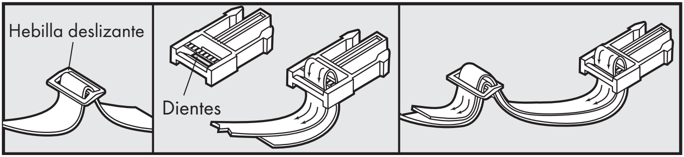
4. Compruebe el ajuste del collar receptor insertando un dedo entre el collar y el cuello de su perro (**3C**). El ajuste debe ser cómodo, sin estar demasiado apretado.
5. Deje que el perro lleve el collar receptor durante unos minutos y luego vuelva a comprobar el ajuste. Vuelva a comprobar el ajuste a medida que el perro se encuentre más cómodo con el collar receptor.
6. Recorte el collar como se indica en (**D**). Marque la longitud deseada del collar con un bolígrafo. Deje espacio para cuando crezca el perro si es joven, o si le crece pelo largo en invierno. Retire el collar receptor de su perro y corte la parte sobrante. Antes de volver a colocar el collar receptor a su perro, selle el borde del collar cortado quemándolo con una llama a lo largo del borde deshilachado.





ATENCIÓN El collar receptor no se debe utilizar durante más de 12 horas en un periodo de 24 horas. Si se le deja puesto el collar al perro durante demasiado tiempo este puede sufrir irritación cutánea. Por favor, consulte en la página 54 la información adicional.

Para volver a cerrar el collar con la hebilla



- La hebilla deslizante evita que el collar acabe quedando suelto alrededor del cuello de la mascota.
- Los dientes deben estar mirando hacia arriba; el collar se deslizará si no está adecuadamente abrochado

PASO 4

Cómo vincular el collar receptor con el transmisor

Si el collar receptor no emite señales acústicas cuando se presione el botón de señal acústica del transmisor, o si cree que el collar receptor no está respondiendo al transmisor, siga estos pasos para vincularlos:

1. Apague el collar receptor una vez que se lo haya quitado a su mascota.
2. Encienda el collar receptor.
3. Pulse y mantenga pulsado los 4 botones de señal acústica A, señal acústica B y estimulación estática a la vez (el LED debería encenderse) hasta que el collar parpadee y emita una señal acústica, lo que indica que ha registrado la ID del transmisor.
4. Pulse el botón de señal acústica A o B. El collar receptor debería emitir una señal acústica, lo que constata que está vinculado con el transmisor.
5. Si el collar receptor no responde, contacte con el Centro de Atención al Cliente.

MANUAL DE ADIESTRAMIENTO

Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para descargar la versión completa del manual de adiestramiento de este equipo, o pónganse en contacto con el Centro de Atención al Cliente si necesita asistencia. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

Consejos

- Elimine una única mala conducta o enseñe una única orden cada vez. Si el adiestramiento es demasiado rápido, la mascota podría confundirse.
- Sea constante. Corrija a su mascota cada vez que se comporte mal.
- A no ser que pueda supervisar al animal, se recomienda que no exponga al perro a situaciones en las que ya se haya comportado mal. No obstante, si prepara una situación como una sesión de adiestramiento puede mejorar enormemente sus probabilidades de éxito.
- Si su mascota reacciona a las señales acústicas ocultándose o actúa con miedo, dirija su atención a una conducta sencilla y apropiada, como la orden ”siéntate”.
- Las mascotas deben tener al menos 6 meses de edad antes de usar el sistema de adiestramiento.
- Otras mascotas que se hallen dentro del campo de audición se verán afectadas por las señales acústicas de adiestramiento. Por lo tanto, las sesiones de adiestramiento deben llevarse a cabo fuera del campo de audición de otras mascotas.

⚠ADVERTENCIA No use nunca el sistema de adiestramiento para corregir o eliminar cualquier forma de comportamiento agresivo. Si no está seguro de si su perro es agresivo, consulte con un veterinario o con entrenador cualificado.

Enseñar a su mascota la señal acústica A (señal acústica baja)

Antes de usar el sistema de adiestramiento para corregir a su mascota, emplee de 10 a 15 minutos al día durante 2 o 3 días ayudándole a crear la asociación de la señal acústica con recompensa y halagos. Para conseguir esto:

1. Presione el botón de señal acústica A durante 2 segundos consecutivos.
2. Suelte el botón y recompense inmediatamente a su mascota con halagos verbales, caricias o un poco de comida. Dedique de 3 a 5 segundos a la recompensa.
3. Espere unos minutos y vuelva a mantener pulsado el botón de señal acústica A durante 2 segundos seguido de halagos.

Varíe la recompensa para evitar que su mascota pueda esperar una de un tipo específico. Esta etapa del adiestramiento habrá finalizado cuando su mascota espere obviamente una recompensa cuando escuche la señal acústica baja.

Uso de la señal acústica B (señal acústica alta)

Tan pronto como su mascota muestre el primer signo de comportamiento no deseado, presione el botón de señal acústica B. Por ejemplo, si quiere enseñar a su perro a que no se suba al sofá, pulse el botón de señal acústica B tan pronto como coloque una pata sobre él. No espere hasta que esté completamente en el sofá.

1. Mantenga pulsado el botón de señal acústica B durante un máximo de 2 segundos cada vez, y suelte el botón tan pronto como su mascota abandone el comportamiento no deseado.
2. Si su mascota no ha dejado el comportamiento no deseado después de 2 segundos de corrección, suelte el botón de señal acústica B, y luego vuelva a pulsarlo durante 2 segundos consecutivos.
3. Continúe esta secuencia hasta que el animal haya dejado de comportarse de forma no deseada.
4. Cuando su mascota haya dejado de comportarse de forma no deseada, cuente 2 segundos y después pulse el botón de señal acústica A durante 2 segundos consecutivos.
5. Recompense a su mascota después de pulsar el botón de señal acústica A aproximadamente una vez cada 3 a 5 veces, para ayudar a que su mascota retenga la asociación entre el tono bajo y la recompensa.

Encontrar el nivel de estimulación estática más adecuado para su mascota

Importante: empiece siempre en el nivel inferior y vaya subiendo de nivel.

El sistema de adiestramiento básico tiene 12 niveles distintos de estimulación estática. Esto le permite elegir la estimulación estática que sea mejor para su perro.

En cuanto le haya colocado el collar receptor a su mascota, determine cuál es el nivel de estimulación estática más adecuado para su mascota. Este nivel será el nivel de respuesta.

Ligeros cambios en el comportamiento de su mascota, tales como mirar con curiosidad a su alrededor, rascarse el collar o sacudirse las orejas, le indicarán que ha encontrado el nivel de respuesta adecuado.

Para determinar el nivel de respuesta de su mascota siga los pasos que se describen a continuación:

1. Empezando con el interruptor de intervalo de estimulación estática el nivel bajo (I), pulse el botón del nivel 1 de estimulación estática continuamente de 1 a 2 segundos.
2. Si la mascota no reacciona, repita varias veces con el nivel de estimulación estática varias veces antes de pasar a los niveles 2, 3 y 4 de estimulación estática baja.
3. Si su mascota no reacciona a los niveles de estimulación estática baja 1, 2, 3 o 4, mueva el interruptor de intervalo de estimulación estática al nivel medio (II), y pulse el botón de estimulación estática del nivel 1 continuamente de 1 a 2 segundos.
4. Si la mascota no reacciona, repita varias veces con el nivel de estimulación estática varias veces antes de pasar a los niveles 2, 3 y 4 de estimulación estática media.
5. SU MASCOTA NO DEBERÍA LADRAR NI ASUSTARSE CUANDO RECIBA LA ESTIMULACIÓN ESTÁTICA. SI ESTO OCURRE, EL NIVEL DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA ES DEMASIADO ALTO Y ES NECESARIO QUE VUELVA AL NIVEL ANTERIOR Y REPITA EL PROCESO.
6. Vaya aumentando los niveles de estimulación estática hasta que su mascota responda de forma fiable a la estimulación estática.
7. Si ha movido el interruptor de intervalo de estimulación estática al nivel alto (III) y el perro sigue sin responder, compruebe que el collar receptor esté ajustado. Después vuelva al paso número 1 y repita el proceso. Si todavía no consigue ningún resultado, corte el pelo de su mascota en la zona de contacto con los puntos de contacto.

Si ha seguido todos los pasos y aun así su mascota no reacciona a la estimulación estética, consulte la sección "Instrucciones relativas a la llave multiusos".

Si después de haber llevado a cabo todos estos pasos su perro todavía no indica que está sintiendo la estimulación estática, contacte con nuestro Centro de Atención al Cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

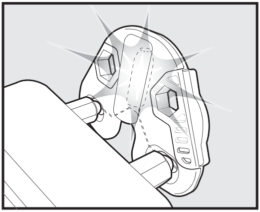
Preguntas frecuentes

¿Es la estimulación estática segura para mi mascota?	A pesar de que la estimulación estática es incómoda, no es dañina para su mascota. Los dispositivos de adiestramiento electrónico requieren interacción y adiestramiento por parte del propietario para conseguir los resultados deseados.
¿Qué edad ha de tener una mascota antes de usar el sistema de adiestramiento?	Su mascota debería poder aprender órdenes básicas como "siéntate" o "quieto" y tener al menos 6 meses de edad antes de usar el sistema de adiestramiento. El collar receptor puede resultar demasiado grande para perros cuyo peso sea inferior a 3,6 kg. Si su mascota padece alguna lesión o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador cualificado antes de usarlo.
¿Tendrá que seguir llevando el collar receptor mi mascota una vez que esté adiestrada y haya estado obedeciendo mis órdenes?	Probablemente no. Es posible que solo tenga que llevar el collar receptor de vez en cuando para reforzar lo que haya aprendido.
¿Se puede usar el sistema de adiestramiento con mascotas agresivas?	No recomendamos que se use ninguno de nuestros productos con mascotas agresivas. Recomendamos que contacte con su veterinario local o un adiestrador profesional para determinar si su mascota podría ser agresiva.
¿Cuánto tiempo puedo suministrar de forma continuada estimulación estática a mi mascota?	La máxima cantidad de tiempo que puede presionar el botón de estimulación estática y suministrar estimulación estática a su mascota de forma continuada es 10 segundos. Después de 10 segundos, el transmisor se "desconectará automáticamente" y tendrá que soltar el botón durante 5 segundos y pulsarlo de nuevo.

Resolución de problemas

Mi mascota no responde cuando presiono un botón.	• Compruebe que el collar receptor esté encendido. • Si su alcance se ha reducido desde la primera vez que lo utilizó, revise las pilas del transmisor o del collar receptor para ver si están descargadas. • Puede comprobar si el collar receptor está suministrando estimulación a su mascota usando la llave multiusos incluida en su kit. Consulte las "Instrucciones relativas a la llave multiusos" para más información. • Aumente el nivel de estimulación estática. Consulte "Encontrar el nivel de estimulación estática más adecuado para su mascota" para más información. • Asegúrese de que los puntos de contacto del collar receptor estén colocados de forma ajustada contra la piel de su mascota. Consulte la sección "Ajuste del collar receptor" para más información.
El collar receptor no se enciende.	• Compruebe que las pilas se hayan colocado correctamente. Consulte "Prepare el collar receptor".
El collar receptor no responde al transmisor.	• Verifique que el collar receptor esté encendido. • Si la luz indicadora no se enciende cuando presiona un botón del transmisor, asegúrese de que las pilas se hayan insertado correctamente. • Si las primeras dos soluciones no resuelven su problema, consulte "Cómo vincular el collar receptor con el transmisor".

Instrucciones relativas a la llave multiusos



1. Encienda el collar receptor.
2. Coloque los contactos de la luz de prueba sobre los puntos de contacto del collar receptor.
3. Pulse uno de los botones de estimulación estática del transmisor.
4. La llave multiusos emitirá destellos. *Nota: a niveles de estimulación más altos, la llave multiusos emitirá destellos más brillantes.*
5. Apague el collar receptor.

Guarde la llave multiusos para futuras comprobaciones.

Nota: si la llave multiusos no emite destellos, sustituya las pilas y repita la prueba. Si aun así no se enciende, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente o visite nuestro sitio web www.petsafe.net.

Importante: la llave multiusos puede utilizarse para apretar los puntos de contacto. Este collar receptor tiene unos puntos de contacto especiales que podrían romperse si se aprietan demasiado. Si los puntos de contacto se aflojan alguna vez, no los apriete más de un cuarto de vuelta después de haberlos apretado a mano.

Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. Condiciones de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación alguna de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de Atención al Cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado con mascotas cuando se quiere adiestrarlas. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sean adecuados para este producto (consulte "Cómo funciona el sistema" en este manual de funcionamiento). Radio Systems Corporation recomienda no usar este producto si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier declaración de precaución específica.

3. Uso ilegal o prohibido
Este producto está diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar al animal. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad
Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas no serán responsables en ningún caso por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuencial, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto hasta el límite máximo que permita la ley. Para evitar cualquier duda, nada de lo estipulado en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems Corporation respecto a muerte humana, daños personales, fraude o tergiversación fraudulenta.

5. Modificación de las condiciones generales
Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que este producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Eliminación de las baterías

El collar receptor funciona con 2 pilas tipo CR2032 de 3 voltios de litio-manganeso. El transmisor también funciona con 2 pilas tipo CR2032 de 3 voltios de litio-manganeso. Sustitúyalas solo por pilas equivalentes. Las pilas tipo botón de dióxido de litio-manganeso contienen materiales inflamables, como disolventes orgánicos. La manipulación inapropiada de las pilas puede causar filtraciones, calentamiento, explosión o ignición de la pila, lo que puede provocar daños. Un calentamiento excesivo puede ocasionar deformación de la junta, filtraciones o un deterioro del rendimiento de la pila.

En muchas regiones se requiere que las baterías gastadas se recojan por separado; compruebe las normas de su zona antes de deshacerse de las baterías gastadas. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad en la basura doméstica o municipal. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente de su zona visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Conformidad

CE - Europa

Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las normas relevantes de la UE relativas a compatibilidad electromagnética, bajo voltaje y R&TTE. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad de R&TTE local pertinente. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation podrían incumplir los reglamentos relativos a R&TTE de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía. La declaración de conformidad se puede encontrar en:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canadá

Este dispositivo cumple con los estándares RSS de exención de licencia industriales de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe ser capaz de aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

ACMA - Australia

Este dispositivo cumple los requisitos de EMC aplicables especificados por la ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Garantía

Garantía limitada intransferible de tres años

El fabricante de este producto ofrece una garantía limitada. La información relativa a la garantía aplicable a este producto y sus condiciones se pueden encontrar en www.petsafe.net. También las puede solicitar enviando un sobre prefranqueado a Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

Patentes en trámite.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

⚠ È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

⚠AVVERTENZA — **AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

⚠ATTENZIONE — **ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare infortuni di lieve o moderata entità.

ATTENZIONE — **ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

⚠AVVERTENZA

Rischio di esplosione. Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie conformemente alle disposizioni vigenti.

Da non utilizzare con cani aggressivi. Non utilizzare questo prodotto se il cane è o tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi ferite e persino il decesso del loro padrone e di altri. Se non si sa con certezza se il prodotto sia adatto al cane, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore autorizzato.

⚠ATTENZIONE

Sicurezza durante l'addestramento al guinzaglio. È di importanza vitale che per la durata dell'addestramento cane e padrone operino in condizioni di sicurezza. Il cane deve avere un guinzaglio lungo abbastanza perché possa provare a rincorrere un oggetto, ma abbastanza corto da impedirgli di raggiungere la strada o un'altra zona non sicura. È necessario anche essere fisicamente abbastanza forti da poter frenare il cane quando tenta la rincorsa.

ATTENZIONE

Rischio di danni cutanei. Leggere e seguire le istruzioni di questo manuale. La corretta applicazione del collare è importante. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute. Queste lesioni vengono dette piaghe o anche ulcere da decubito oppure necrosi da pressione.

- Evitare di fare indossare il collare al cane per più di 12 ore al giorno.
- Se possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1-2 ore.
- Controllare l'aderenza, per evitare eccessiva pressione; seguire le istruzioni di questo manuale.
- Non agganciare mai un guinzaglio al collare elettronico.
- Se si utilizza un collare separato per il guinzaglio, non creare troppa pressione sul collare elettronico.
- Pulire l'area del collo del cane ogni settimana con un panno umido.
- Esaminare quotidianamente l'area dei contatti per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rilevano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso del collare finché la cute non è guarita.
- Se la condizione persiste dopo 48 ore, consultare il veterinario.

Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito web. Queste informazioni contribuiranno a garantire la sicurezza e il comfort del proprio cane. Dopo un po' di tempo si può scoprire che il proprio animale tollera bene il collare. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste norme precauzionali. È comunque importante continuare a controllare quotidianamente l'area del collo. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

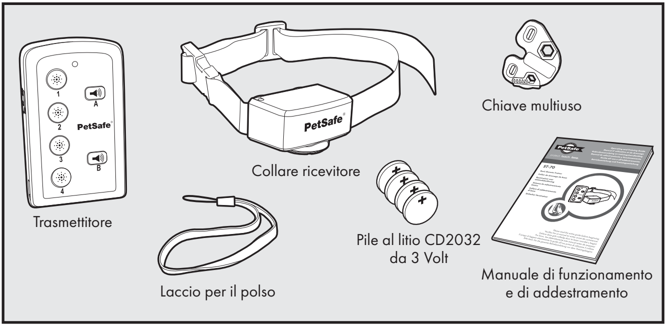
- Il sistema di addestramento deve essere usato solo su cani sani. Se il cane non è in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il sistema.
- **Il sistema di addestramento non è un giocattolo.** Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Limitare l'uso del sistema ai soli componenti responsabili della famiglia.

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti per l'addestramento promuovono uno stile di vita all'insegna della protezione, dell'insegnamento e dell'amore che rimangono nei ricordi per tutta la vita. **Per qualsiasi dubbio sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitare il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net o rivolgersi al nostro Centro di assistenza clienti. Per un elenco del numeri di telefono del Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web: www.petsafe.net.**

Per usufruire della copertura integrale della garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro di assistenza clienti in caso di necessità. Soprattutto, PetSafe si impegna a non vendere né a consegnare mai a nessuno i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Componenti



Altro occorrente eventualmente necessario

- Forbici
- Accendisigari
- Collare non metallico e guinzaglio lungo

Come funziona il sistema

Ora ci si potrà rendere conto del valore di un sistema di addestramento: meno tempo utilizzato per l'addestramento e più tempo per godersi la compagnia del proprio cane. Il collare di addestramento di base PetSafe® ST-70 è comodo per il vostro cane e facile da usare.

Il sistema di addestramento aiuta a controllare il proprio cane senza guinzaglio con una portata fino a 70 metri. Premendo un pulsante, il trasmettitore invia un segnale che attiva il collare ricevitore indosso al cane. L'animale riceve una stimolazione innocua ma fastidiosa. Rapidamente associa il suo comportamento alla correzione e in pochissimo tempo avrete un animale dal comportamento corretto. Il collare di addestramento di base PetSafe® ST-70 si è dimostrato sicuro, confortevole ed efficace per cani di taglia grande e piccola.

Utilizzando il sistema di addestramento con costanza e nel modo corretto, è possibile correggere il comportamento del cane e insegnargli ad obbedire ad alcuni ordini di base.

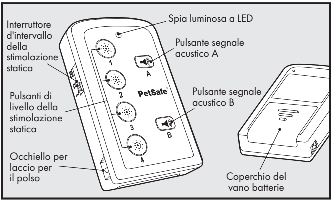


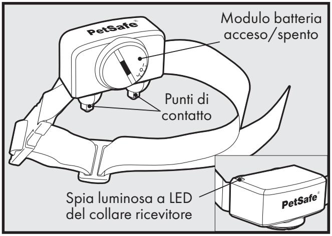
Importante: il collare di addestramento di base PetSafe® ST-70 ha una portata fino a 70 metri. Tenere il trasmettitore orizzontale lontano dal corpo per ottenere la massima qualità del segnale. Il terreno, il tempo atmosferico, la vegetazione, la trasmissione di altri dispositivi a onde radio e altri fattori possono influenzare la portata massima.

Caratteristiche

- Per cani con peso superiore a 3,6 kg
- Portata fino a 70 metri
- 12 livelli di stimolazione statica (4 bassi, 4 medi e 4 elevati)
- Pulsanti bitonali
- Trasmettitore e collare ricevitore resistenti all'acqua
- Adatto a misure del collo fino a 56 cm

Definizioni





Trasmettitore: trasmette il segnale radio al collare ricevitore.

Interruttore intervallo di stimolazione statica: regola l'intervallo di stimolazione su Basso (I), Medio (II) o Alto (III).

Pulsanti di livello della stimolazione statica (4 gialli): applica la stimolazione mediante i punti di contatto sul collare ricevitore.

Pulsante segnale acustico A (Segnale acustico basso): invia un segnale acustico avvertibile di bassa intensità al collare ricevitore. Non eroga alcuna stimolazione statica.

Pulsante segnale acustico B (segnale acustico alto): invia un segnale acustico avvertibile di elevata intensità al collare ricevitore. Non eroga alcuna stimolazione statica.

Nota: quando si tiene premuto un pulsante di stimolazione statica o di segnale acustico per più di 10 secondi, il trasmettitore portatile segnala che il tempo è scaduto. Prima di erogare un'ulteriore stimolazione o un segnale acustico il pulsante deve essere rilasciato per 5 secondi, quindi nuovamente premuto.

Spia luminosa LED del trasmettitore: indica una stimolazione statica o un segnale acustico in corso. Segnala anche la modalità di sincronizzazione. Per ulteriori dettagli, consultare il capitolo "Preparazione del trasmettitore".

Coperchio del vano batterie: racchiude le batterie.

Occhiello per il laccio per polso: punto di aggancio del laccio per il polso per facilitarne il trasporto.

Collare ricevitore: applica la stimolazione statica o emette unicamente il segnale acustico comandato dal trasmettitore.

Punti di contatto: applicano all'animale la stimolazione statica inviata dal trasmettitore.

Spia luminosa a LED del collare ricevitore: si accende ad ogni pressione di un pulsante che applichi una stimolazione statica o emetta un segnale acustico e segnala quando la batteria è scarica. Indica anche il completamento della modalità di sintonizzazione.

Modulo batteria acceso/spento: accende e spegne il collare e contiene le batterie. Per ulteriori dettagli, consultare il capitolo "Preparazione del collare ricevitore".

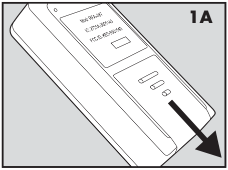
GUIDA ALL'USO

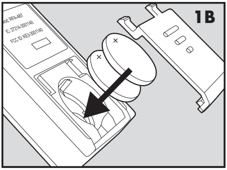
FASE 1

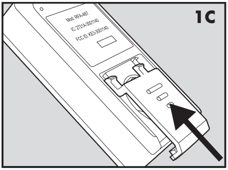
Preparazione del trasmettitore

Inserimento e rimozione delle pile

1. Aprire il coperchio del vano batteria (**1A**).
2. Installare due (2) pile da 3 volt (CR2032) con il lato positivo (+) in alto (**1B**).
3. Richiudere il coperchio del vano batteria (**1C**).







Per verificare che le pile siano inserite correttamente

1. Premere un pulsante qualsiasi del trasmettitore.
2. Il LED del trasmettitore dovrebbe lampeggiare a indicare che è stato premuto un pulsante.
3. Se il LED del trasmettitore non lampeggia, le batterie potrebbero essere inserite al contrario. Estrarle, capovolgerle verificando che il polo positivo (+) sia rivolto in alto.
4. Se il LED del trasmettitore non lampeggia ancora, rivolgersi al Centro di assistenza clienti.

⚠ATTENZIONE Se le batterie vengono sostituite con altre di tipo non corretto, vi è rischio di esplosione. Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie esauste conformemente alle disposizioni vigenti.

LED del trasmettitore - Funzione e Risposta

Funzione	**Risposta della spia luminosa LED**
L'unità è accesa	Accesa per la durata della pressione del pulsante
Batteria in esaurimento	Il LED lampeggia 3 volte ogni 5 secondi

Nota: quando si tiene premuto un pulsante di stimolazione statica o di segnale acustico per più di 10 secondi, il trasmettitore portatile attiva un segnale di tempo scaduto. Prima di erogare un'ulteriore stimolazione statica o un segnale acustico il pulsante deve essere rilasciato per 5 secondi, quindi nuovamente premuto.

Nota: se non si preme alcun pulsante per 30 secondi, il trasmettitore abilita la modalità d'attesa. La pressione di un pulsante in modalità d'attesa riattiva il trasmettitore senza inviare alcun segnale acustico o alcuna stimolazione statica.

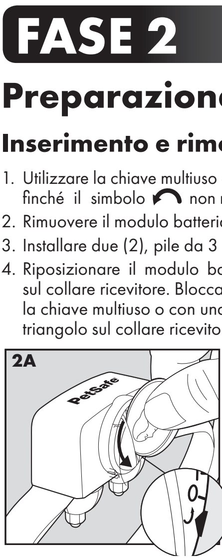
FASE 2

Preparazione del collare ricevitore

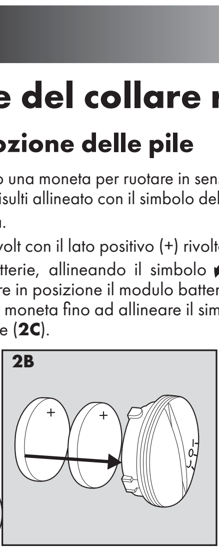
Inserimento e rimozione delle pile

1. Utilizzare la chiave multiuso o una moneta per ruotare in senso antiorario il modulo batteria finché il simbolo ↶ non risulti allineato con il simbolo del triangolo sul collare (**2A**).
2. Rimuovere il modulo batteria.
3. Installare due (2), pile da 3 volt con il lato positivo (+) rivolto in alto nel modulo batterie (**2B**).
4. Riposizionare il modulo batterie, allineando il simbolo ↶ con il simbolo del triangolo sul collare ricevitore. Bloccare in posizione il modulo batterie ruotandolo in senso orario con la chiave multiuso o con una moneta fino ad allineare il simbolo (O) con il simbolo del triangolo sul collare ricevitore (**2C**).

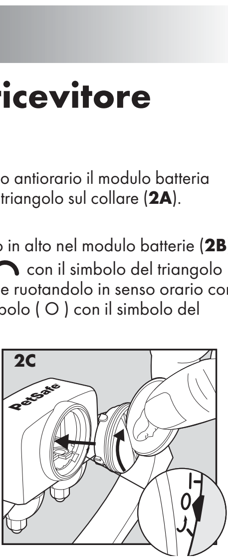
2A



2B



2C



Le pile di ricambio (CR2032) da 3 volt, possono essere acquistate presso molti rivenditori al dettaglio. Per informazioni sui rivenditori più vicini, rivolgersi al Centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

⚠AVVERTENZA Se le batterie vengono sostituite con altre di tipo non corretto, vi è rischio di esplosione. Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie esauste conformemente alle disposizioni vigenti.

Accensione e spegnimento del collare ricevitore

Utilizzando la chiave multiuso o una moneta, ruotare il modulo batteria finché il simbolo di accensione (|) o di spegnimento (O) non si allineano con il simbolo del triangolo sul collare ricevitore. *Nota: per prolungare la durata delle batterie, spegnere il collare ricevitore quando resta inutilizzato.*

Importante: se il collare ricevitore è lasciato acceso in permanenza, la batteria dura al massimo dieci (10) giorni.

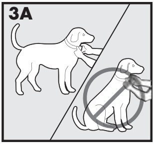
LED del collare ricevitore – Funzione e Risposta

Funzione	**Risposta della spia luminosa LED**
Accensione dell'unità (ON)	Il LED lampeggia una volta ed emette un segnale acustico
Pressione di un pulsante qualsiasi del trasmettitore	Accesa per la durata della pressione del pulsante
Batteria in esaurimento	Il LED lampeggia 3 volte ogni 5 secondi

FASE 3

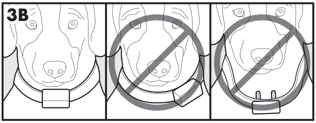
Applicazione del collare ricevitore

Importante: per un funzionamento ottimale, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare ricevitore. I punti di contatto devono essere a contatto diretto con la pelle del cane sotto il collo.


3A

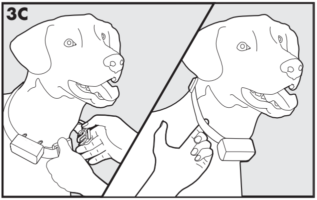
Per assicurarne l'applicazione corretta, osservare la seguente procedura:

1. Accertarsi che il collare ricevitore sia spento.
2. Iniziare mettendo il cane comodo sulle quattro zampe (**3A**).
3. Posizionare il collare ricevitore sul collo del cane vicino alle orecchie. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che tocchino la pelle (**3B**). *Nota: per garantire una buona aderenza è talvolta necessario tagliare il pelo attorno ai punti di contatto.*

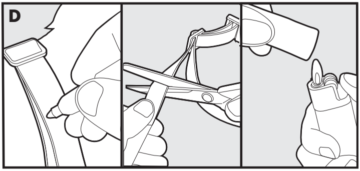

3B

ATTENZIONE Non rasare il collo dell'animale per non aumentare il rischio di irritazione cutanea.

4. Controllare l'aderenza del collare ricevitore inserendo un dito tra questo e il collo del cane (**3C**). Il collare deve essere aderente, senza stringere.
5. Lasciare il collare ricevitore applicato per qualche minuto, quindi controllare nuovamente l'aderenza. Controllare nuovamente l'aderenza man mano che il cane si abitua a indossare il collare.

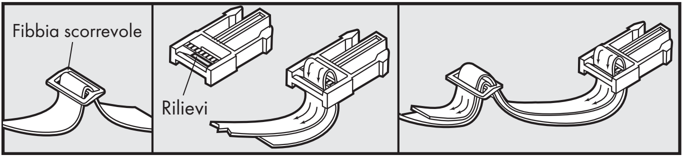


6. Per tagliare il collare: (**D**). Contrassegnare la lunghezza desiderata del collare con una penna, considerando una lunghezza aggiuntiva per l'eventuale crescita del collo, se il cane è giovane, o del pelo invernale. Togliere il collare ricevitore al cane e tagliarne la parte eccedente. Prima di riapplicare il collare ricevitore sul collo del cane, sigillarne il bordo tagliato e sfilacciato con la fiamma di un accendisigari.



ATTENZIONE Il collare ricevitore non deve essere indossato per più di 12 ore su 24. Lasciare il collare troppo a lungo può provocare un'irritazione cutanea. Per informazioni aggiuntive, fare riferimento alla pagina 71.

Per re-infilare il collare



- La fibbia scorrevole evita l'allentamento del collare intorno al collo dell'animale.
- I rilievi devono essere rivolti verso l'alto; il collare scivola se non è infilato correttamente.

FASE 4

Sintonizzazione del trasmettitore con il collare ricevitore

Se il collare ricevitore non emette il segnale acustico alla pressione del pulsante del segnale acustico del trasmettitore, o se si rileva che il collare ricevitore non risponda al trasmettitore, seguire la procedura seguente:

1. Spegnere il collare ricevitore prima di farlo indossare al cane.
2. Accendere il collare ricevitore.
3. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti segnale acustico A, segnale acustico B, e i 4 pulsanti della stimolazione statica (il LED dovrebbe essere acceso) finché il collare non inizia a lampeggiare ed emettere un segnale acustico a indicare l'avvenuta acquisizione dell'identificativo (ID) del trasmettitore.
4. Premere il pulsante segnale acustico A o segnale acustico B. Il collare ricevitore dovrebbe emettere un segnale acustico e verificare l'avvenuta sintonizzazione con il trasmettitore.
5. Se il collare ricevitore non risponde, contattare il Centro di assistenza clienti.

MANUALE DI ADDESTRAMENTO

Per scaricare la versione completa del Manuale di addestramento per questo dispositivo, visitare il nostro sito web all’indirizzo www.petsafe.net. Per eventuali domande, contattare il Centro di assistenza clienti. Per l’elenco dei numeri di telefono dei centri della propria zona, visitare il nostro sito web all’indirizzo www.petsafe.net.

Consigli

- Eliminare un solo comportamento scorretto o insegnare un solo comando per volta. Avanzando troppo rapidamente, l'addestramento potrebbe confondere l'animale.
- È necessario essere coerenti. Correggere ogni comportamento scorretto dell'animale.
- Se non è possibile controllarlo sempre, limitare le situazioni in cui l'animale ha dimostrato un comportamento scorretto. Tuttavia, impostare una situazione come una sessione di addestramento può migliorare decisamente le possibilità di successo.
- Se l'animale reagisce ai segnali acustici nascondendosi o reagendo impaurito, distogliere la sua attenzione verso un comportamento semplice e corretto, come il comando ”seduto”.
- Per utilizzare il sistema di addestramento, gli animali devono avere almeno 6 mesi.
- I segnali acustici di addestramento potrebbero essere uditi anche da altri animali nelle immediate vicinanze. Perciò, le sessioni di addestramento devono essere condotte lontano da loro.

⚠AVVERTENZA Non usare mai il collare di addestramento per correggere o eliminare qualsiasi forma di comportamento aggressivo. Se non si è sicuri del livello di aggressività del proprio cane, rivolgersi a un veterinario o a un addestratore qualificato.

Insegnare al cane a riconoscere il segnale acustico A (segnale acustico basso)

Prima di utilizzare il sistema di addestramento per correggere i comportamenti del vostro cane, trascorrere da 10 a 15 minuti al giorno per 2 o 3 giorni per aiutarlo a stabilire l'associazione del segnale acustico con una ricompensa o una lode. Per conseguire questo obiettivo:

1. Premere il pulsante del segnale acustico A per 2 secondi consecutivi.
2. Rilasciare il pulsante e ricompensare immediatamente l'animale con delle lodi, una carezza o una piccola ricompensa in cibo. Utilizzare per le lodi e i complimenti da 3 a 5 secondi.
3. Aspettare qualche minuto e premere nuovamente il pulsante del segnale acustico A per 2 secondi, facendo seguire la ricompensa.

Variare la ricompensa per evitare che l'animale ne preveda il tipo specifico. Questa fase dell'addestramento è completa quando è evidente che l'animale prevede la ricompensa quando sente il segnale acustico di bassa intensità.

Uso del segnale acustico B (segnale acustico alto)

Non appena il cane dà i primi segnali di un comportamento indesiderato, premere il pulsante del segnale acustico B. Ad esempio, se si vuole insegnare al cane a non salire sul divano, premere il pulsante del segnale acustico B non appena ci mette sopra la zampa. Non aspettare che sia completamente salito sul divano.

1. Tenere premuto il pulsante del segnale acustico B per non più di due secondi alla volta, rilasciandolo appena il cane cessa il comportamento indesiderato.
2. Se il cane non interrompe il comportamento indesiderato dopo due secondi di correzione, rilasciare il pulsante del segnale acustico B; quindi premerlo nuovamente per non più di due secondi consecutivi.
3. Continuare questa sequenza fino a quando il comportamento indesiderato non è cessato.
4. Se il cane interrompe il comportamento indesiderato attendere due secondi, quindi premere il pulsante del segnale acustico A per due secondi consecutivi.
5. Ricompensare il cane una volta ogni 3-5 pressioni successive del pulsante del segnale acustico A per rafforzare nel cane l'associazione tra il segnale acustico di bassa intensità e la ricompensa.

Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane

Importante: iniziare sempre con il livello più basso e aumentare progressivamente.

Il collare di addestramento di base ha 12 diversi livelli di stimolazione. Questo consente di scegliere la stimolazione statica migliore per il proprio animale.

Dopo aver applicato il collare ricevitore, è il momento di trovare il livello di stimolazione statica più adatto al proprio cane. Questo viene denominato 'livello di riconoscimento'.

Un leggero cambiamento nel comportamento dell'animale, come guardarsi intorno con curiosità, grattare il collare o muovere le orecchie, indica il livello di riconoscimento più adatto.

Per trovare il livello di riconoscimento più adatto per il cane, eseguire la procedura descritta di seguito.

1. Iniziando al livello basso (I) dell'intervallo dell'interruttore di stimolazione statica, tenere premuto il pulsante del livello di stimolazione 1 per 1-2 secondi.
2. Se l'animale non reagisce, ripetere più volte il livello di stimolazione statica prima di aumentare ai livelli di stimolazione 2, 3 e 4.
3. Se l'animale non reagisce ai livelli di stimolazione statica 1, 2, 3 e 4 spostare l'intervallo di stimolazione su Medio (II) e tenere premuto il pulsante del livello di stimolazione 1 per 1-2 secondi.
4. Se l'animale non reagisce, ripetere più volte il livello di stimolazione statica prima di aumentare al livello di stimolazione Medio d'intensità 2, 3 e 4.
5. IL CANE NON DEVE GUAIRE NÉ AVER PAURA QUANDO RICEVE LA STIMOLAZIONE STATICA. SE QUESTO AVVIENE, IL LIVELLO DI STIMOLAZIONE STATICA È TROPPO ELEVATO ED È NECESSARIO TORNARE AL LIVELLO PRECEDENTE E RIPETERE IL PROCEDIMENTO.
6. Procedere gradatamente attraverso i livelli di stimolazione finché l'animale non reagisce affidabilmente alla stimolazione statica.
7. Se si è aumentata l'intensità di stimolazione statica fino al livello Alto (III) e l'animale continua a non reagire, verificare l'aderenza del collare ricevitore. Tornare quindi al punto numero 1 e ripetere la procedura. Se questo non dà ancora risultati, tagliare il pelo dell'animale intorno ai punti di contatto.

Se sono stati seguiti tutti i passaggi e l'animale continua a non mostrare reazioni alla stimolazione statica, fare riferimento alla sezione Istruzioni relative alla chiave multiuso.

Se, dopo il completamento di tutti questi passaggi, il cane non mostra di avvertire la stimolazione statica, contattare il Centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web, all'indirizzo www.petsafe.net.

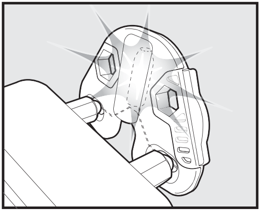
Domande frequenti

La stimolazione statica è sicura per il mio cane?	Benché la stimolazione statica sia sgradevole, è innocua per il cane. Per ottenere i risultati desiderati i dispositivi elettronici di addestramento richiedono interazione e la presenza del proprietario nella fase di addestramento.
Che età deve avere il cane perché sia possibile utilizzare il sistema di addestramento?	Per poter usare il sistema di addestramento, l'animale dovrebbe essere in grado di apprendere gli ordini di base quali "Seduto" e "Fermo" ed avere almeno 6 mesi di età. Il collare ricevitore potrebbe essere troppo grande per cani di peso inferiore a 3,6 kg. Se l'animale è ferito o si muove con difficoltà, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionista prima di usare il sistema.
Quando il mio cane è addestrato e ubbidisce ai miei ordini, dovrà continuare a indossare il collare ricevitore?	Probabilmente no. Può darsi che debba indossare il collare ricevitore ogni tanto, come rinforzo.
Posso usare il sistema di addestramento sui cani aggressivi?	Sconsigliamo di usare i nostri prodotti con animali aggressivi. Per stabilire se il proprio animale potrebbe essere aggressivo, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionale.
Per quanto tempo posso erogare una stimolazione statica continua al mio cane?	La durata massima di pressione del pulsante per l'erogazione della stimolazione statica all'animale è di 10 secondi. Trascorsi i 10 secondi, il trasmettitore segnalerà che il tempo è scaduto e sarà necessario rilasciare per 5 secondi la pressione sul pulsante quindi ripremerlo.

Individuazione e risoluzione dei guasti

Il mio cane non reagisce quando premo un pulsante.	• Verificare che il collare ricevitore sia acceso. • Se la portata si è ridotta rispetto alla prima volta che è stato utilizzato, verificare la carica delle batterie del trasmettitore o del collare ricevitore. • È possibile verificare se il collare ricevitore eroga la stimolazione al cane utilizzando la chiave multiuso, inclusa nel kit. Per dettagli, fare riferimento alla sezione "Istruzioni relative alla chiave multiuso". • Aumentare il livello di stimolazione statica. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane". • Verificare che i punti di contatto del collare ricevitore siano saldamente a contatto con la cute dell'animale. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Applicazione del collare ricevitore".
Il collare ricevitore non si accende.	• Verificare che le batterie siano state installate correttamente. Vedere "Preparazione del collare recevitore".
Il collare ricevitore non risponde al trasmettitore.	• Verificare che il collare ricevitore sia acceso. • Se la spia non si accende alla pressione di un pulsante sul trasmettitore, verificare che le pile siano correttamente installate. • Se le prime due soluzioni non risolvono il problema, fare riferimento a "Sintonizzazione del trasmettitore con il collare ricevitore"

Istruzioni relative alla chiave multiuso



1. Accendere il collare ricevitore.
2. Appoggiare i contatti della chiave multiuso sui punti di contatto del collare ricevitore.
3. Premere un pulsante di stimolazione statica sul trasmettitore.
4. La chiave multiuso lampeggia. *Nota: a livelli di stimolazione statica più elevati, la chiave multiuso lampeggia con maggiore intensità.*
5. Spegnere il collare ricevitore.

Conservare la chiave multiuso per successive prove.

Nota: se la chiave multiuso non lampeggia, sostituire le batterie e ripetere il test. Se continua a non lampeggiare, contattare il Centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web www.petsafe.net.

Importante: la chiave multiuso può essere utilizzata per serrare i punti di contatto. Se serrati eccessivamente, i punti di contatto del collare ricevitore possono spezzarsi. Se dovessero allentarsi, non serrarli di più di un quarto di giro oltre il serraggio a mano.

Limitazioni di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'uso di questo prodotto è soggetto all'accettazione dell'acquirente senza alcuna modifica dei termini, condizioni e avvisi quivi contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi e per ottenere un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, al Centro di assistenza clienti, insieme alla prova di acquisto.

2. Utilizzo corretto

Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per l'addestramento di animali domestici. Nel caso specifico, il temperamento o la taglia/il peso dell'animale possono non essere adatti al prodotto (fare riferimento alla sezione "Come funziona il sistema" in questa Guida all'uso). Radio Systems Corporation sconsiglia di utilizzare il prodotto se l'animale è aggressivo e non si assume la responsabilità di stabilire l'idoneità nei singoli casi. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, consultare prima dell'uso il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.

3. Divieto di uso illegale o proibito
Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici. Il dispositivo per l'addestramento non deve essere utilizzato con l’intento di danneggiare, ferire o provocare il cane. L’uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali, regionali o locali.

4. Limitazioni di responsabilità
In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle sue società consociate deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere insorti per causa o in qualunque modo connessi con l'utilizzo improprio del prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi o le responsabilità per l’uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge. Per fugare ogni dubbio, nulla nella presente clausola 4 limiterà la responsabilità di Radio Systems Corporation per la morte di persone, lesioni personali, frode o dichiarazioni fraudolente.

5. Modifica delle condizioni generali
Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

Eliminazione delle batterie

Il collare ricevitore e il trasmettitore funzionano ciascuno con 2 (CR2032) batterie al litio manganese da 3 volt. Sostituire solo con batterie equivalenti. Le pile a bottone al litio e biossido di manganese contengono materiali infiammabili quali i solventi organici. La gestione incauta delle batterie può causare perdite, surriscaldamento, esplosione o ignizione della batteria tale da provocare lesioni. Il surriscaldamento può deformare la guarnizione, causare perdite o il deterioramento della pila.

In molti Paesi è obbligatorio raccogliere separatamente le batterie esaurite; controllare le norme in vigore nella propria zona prima di eliminare le batterie esaurite. Al termine della vita utile del prodotto, contattare uno dei nostri Centri di assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'unità. Non smaltire l'unità nei normali rifiuti domestici o urbani. Per l'elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti nella propria zona, visitare il sito web www.petsafe.net.

Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, non immetterlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro di assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per trovare l'elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti della propria zona, visitare il sito web www.petsafe.net.

Conformità

CE - Europa

Il sistema è stato collaudato e risulta conforme alle Direttive europee su compatibilità elettromagnetica, bassa tensione e R&TTE. Prima di utilizzare questa apparecchiatura al di fuori dei paesi dell'UE, verificare presso la locale autorità R&TTE. Modifiche o variazioni all'apparecchiatura non autorizzate da Radio Systems Corporation possono infrangere le normative R&TTE europee, invalidare l'autorizzazione all'uso dell'apparecchiatura e rendere nulla la garanzia. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Questo dispositivo è conforme alla normativa "Industry Canada license-exempt RSS". Il funzionamento è soggetto alle due condizioni che seguono: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze; e (2) il dispositivo deve essere in grado di tollerare le interferenze, comprese quelle che potrebbero provocare problemi di funzionamento.

ACMA - Australia

Il dispositivo è conforme ai requisiti EMC in vigore specificati dall'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di tre anni

Questo prodotto è fornito completo di una garanzia limitata del produttore. I dettagli completi di questa garanzia applicabili al prodotto sono reperibili sul sito web: www.petsafe.net e/o possono essere richiesti inviando una busta affrancata e con l'indirizzo del mittente a Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

In attesa di brevetto.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

Erklärung der in diesem Führer verwendeten Warnhinweise und Symbole

⚠ Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠WARNUNG

WARNUNG weist auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine ernsthafte Verletzung zur Folge haben könnte.

⚠VORSICHT

VORSICHT weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen könnte.

VORSICHT

VORSICHT weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, Ihrem Haustier Schaden zufügen könnte.

⚠WARNUNG

Explosionsgefahr. Nicht kurzschließen, neu und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

Nicht zur Verwendung bei aggressiven Hunden. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

⚠VORSICHT

Sicherheit beim Training an der Leine. Es ist absolut wichtig, das Sie und Ihr Hund sicher bleiben, während Sie den Umgang mit dem Training an der Leine. Ihr Hund sollte an einer starken Hundeleine sein, die lang genug ist, dass er versuchen kann, etwas zu jagen, aber so kurz, dass er keine Straße oder einen unsicheren Ort erreichen kann. Sie müssen auch körperlich stark genug sein, Ihren Hund zurückzuhalten, wenn er versucht, etwas zu jagen.

VORSICHT

Risiko eines Hautschadens. Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Es ist wichtig, dass das Halsband richtig sitzt. Wird ein Halsband zu lange oder zu eng am Hals des Haustiers anliegend getragen, kann das Hautschäden nach sich ziehen. Das wird als Druckgeschwür oder auch Dekubitalgeschwür oder Drucknekrose bezeichnet.

- Lassen Sie den Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag tragen.
- Nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Haustiers alle 1 bis 2 Stunden umpositionieren.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Schließen Sie keine Leine an das elektronische Halsband an.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Reinigen Sie den Halsbereich des Hundes wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag und Wundstellen.
- Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle vorgefunden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut geheilt ist.
- Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.

Für weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrose besuchen Sie bitte unsere Website. Diese Schritte helfen, Ihr Haustier sicher und komfortabel zu halten. Sie stellen vielleicht fest, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut toleriert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, den Halsbereich weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Röte oder Wundstellen vorfinden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

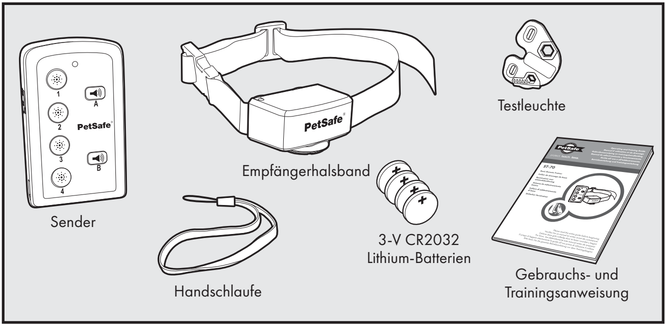
- Der Ferntrainer darf nur mit gesunden Hunden verwendet werden. Wir empfehlen, dass Sie Ihren Hund zu einem Veterinär bringen, bevor Sie den Ferntrainer verwenden, falls sein Gesundheitszustand nicht gut ist.
- **Der Ferntrainer ist kein Spielzeug.** Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Lassen Sie nur verantwortungsbewusste Familienmitglieder die Fernbedienung verwenden.

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, die unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen umfasst. Unsere Produkte und Trainingsmittel fördern einen Lebensstil voller Schutz, Lernen und Liebe, den Grundlagen, die das gesamte Leben die Erinnerungen beeinflussen. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unseren Kundenservicezentrum. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundenservicezentrum besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net.**

Um den größten Schutz für Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Wenn Sie das Gerät registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen, und sollten Sie das Kundenservicezentrum kontaktieren müssen, können wir Ihnen schneller helfen. Sehr wichtig - PetSafe® wird Ihre wertvolle Informationen nie an Dritte weitergegeben oder verkaufen. Die komplette Gewährleistungsdetails finden Sie über www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

Bestandteile



Anderes Material, das Sie eventuell benötigen

- Schere
- Feuerzeug
- Nicht-metallisches Halsband und lange Leine

So funktioniert das System

Jetzt können Sie erleben, welchen Unterschied ein Ferntrainer ausmachen kann. Verbringen Sie weniger Zeit mit Training und mehr Zeit damit, mit Ihrem Hund Spaß zu haben. Der PetSafe® ST-70 einfach Ferntrainer ist angenehm für Ihr Haustier und einfach zu verwenden.

Der Ferntrainer unterstützt Sie dabei, Ihr Haustier ohne Leine in einer Entfernung von bis zu 70 Metern zu kontrollieren. Beim Betätigen einer Taste sendet der Funksender ein Signal und aktiviert so das Empfängerhalsband des Hundes. Er erhält einen sicheren, aber störenden Reizimpuls. Er lernt schnell den Zusammenhang zwischen seinem Verhalten und Ihrer Korrektur und in kürzester Zeit verhält sich Ihr Haustier besser. Der PetSafe® ST-70 einfache Ferntrainer hat sich als sicher, angenehm und wirksam bei kleinen und großen Hunderassen erwiesen.

Wird der Ferntrainer durchgängig und richtig eingesetzt, können viele falsche Verhaltensweisen Ihres Hundes korrigiert werden und Sie können ihm grundlegende Befehle beibringen.

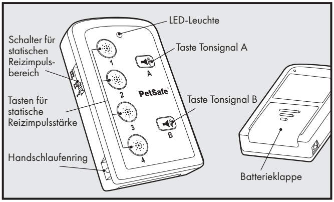


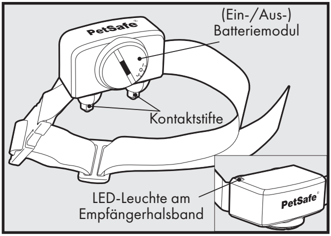
Wichtig: Der PetSafe® ST-70 einfache Ferntrainer hat eine Reichweite von 70 Metern. Halten Sie den Sender horizontal weg von Ihrem Körper, um die optimale Reichweite zu erreichen. Geländebeschaffenheit, Wetterbedingungen, Vegetation und Übertragungen von anderen Funkgeräten können sich auf die maximale Reichweite auswirken.

Produkteigenschaften

- Für Hunde über 3,6 kg
- 70 Meter Reichweite
- 12 statische Reizimpulsstufen (4 niedrig, 4 mittel und 4 hoch)
- Zwei Tonsignaltasten
- Wasserfeste Sender und Empfängerhalsband
- Passend für Halsgrößen bis 56 cm

Definitionen





Funksender: Überträgt das Signal an das Empfängerhalsband.

Schalter für statischen Reizimpulsbereich: Passt den statischen Reizimpulsbereich auf Niedrig (I), Mittel (II) oder Hoch (III) an.

Tasten für statische Reizimpulsstärke (4 gelbe): Geben Reizimpulse über die Kontaktstifte am Empfängerhalsband ab.

Taste Tonsignal A (niedriges Tonsignal): Sendet ein hörbares tiefes Tonsignal an das Empfängerhalsband. Es wird kein statischer Reizimpuls ausgegeben.

Taste Tonsignal B (hohes Tonsignal): Sendet ein hörbares hohes Tonsignal an das Empfängerhalsband. Es wird kein statischer Reizimpuls ausgegeben.

HINWEIS: Wenn statischer Reizimpuls oder die Tonsignaltaste 10 Sekunden oder länger aufrecht erhalten wird, macht der Sender eine „Pause“. Die Taste muss fünf Sekunden losgelassen und wieder gedrückt werden, bevor ein weiterer statischer Reizimpuls oder Tonsignal abgegeben werden kann.

LED-Leuchte am Sender: Zeigt an, dass ein Tonsignal oder eine statischer Reizimpuls übertragen wird. Zeigt auch den Zuordnungsmodus an. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Vorbereiten des Senders“.

Batterieklappe: Enthält die Batterien.

Handschlaufenring: Hier kann die Handschlaufe zum einfacheren Tragen angebracht werden.

Empfängerhalsband: Gibt einen statischen Reizimpuls oder Tonsignal auf Signal des Senders ab.

Kontaktstifte: Geben den statischen Reizimpuls vom Sender an Ihr Haustier ab.

LED-Leuchte am Empfängerhalsband: Zeigt an, dass eine Taste für den statischen Reizimpuls oder ein Tonsignal gedrückt ist und dient auch als Anzeige für schwachen Batteriestand. Gibt auch an, wenn der Zuweisungsmodus abgeschlossen ist.

Ein-/Aus-Batteriemodul: Schaltet das Empfängerhalsband ein und aus und enthält die Batterien. Weitere Details finden Sie im Abschnitt „Empfängerhalsband vorbereiten“.

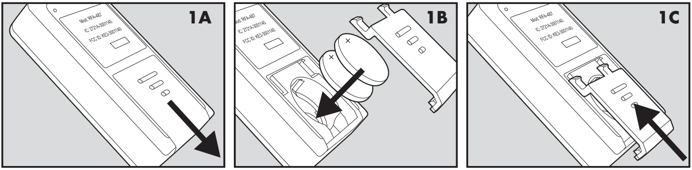
GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHRITT 1

Vorbereitung des Senders

Einsetzen und Herausnehmen der Batterien

1. Schieben Sie die Batterieklappe auf (**1A**).
2. Legen Sie zwei (2) 3V (CR2032) Lithium-Batterien mit der positiven Seite (+) nach oben ein (**1B**).
3. Schieben Sie die Batterieabdeckung zurück (**1C**).



So stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig herum eingesetzt sind

1. Drücken Sie auf eine beliebige Taste auf dem Sender.
2. Das LED des Senders sollte blinken, um anzuzeigen, dass eine Taste gedrückt wurde.
3. Wenn das LED des Senders nicht blinkt, haben Sie die Batterien eventuell falsch herum eingelegt. Nehmen Sie sie heraus und drehen Sie sie um, stellen Sie dabei sicher, dass die positive (+) Seite nach oben zeigt.
4. Wenn das LED des Senders nicht blinkt, setzen Sie sich bitte mit dem Kundenservicezentrum in Verbindung.

⚠WARNUNG Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Nicht kurzschließen, neu und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

LED des Senders – Funktion und Anzeige

Funktion	LED-Reaktion
Gerät ist eingeschaltet	Eingeschaltet, solange Taste gedrückt wird
Niedriger Batteriestand	Das LED blinkt alle 5 Sekunden 3 Mal

HINWEIS: Wenn statischer Reizimpuls oder die Tonsignaltaste 10 Sekunden oder länger aufrecht erhalten wird, macht der Sender eine „Pause". Die Taste muss fünf Sekunden losgelassen und wieder gedrückt werden, bevor ein weiterer statischer Reizimpuls oder Tonsignal abgegeben werden kann.

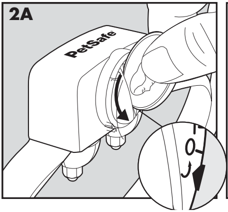
HINWEIS: Der Sender geht in den Standby-Modus über, wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird. Wird im Standby-Modus eine Taste gedrückt, wird der Sender wieder aktiviert, ohne einen Reizimpuls oder ein Tonsignal abzugeben.

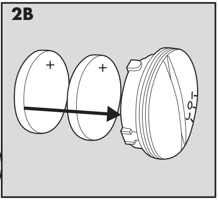
SCHRITT 2

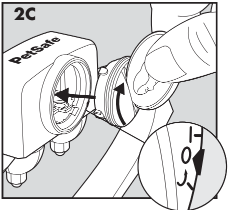
Empfängerhalsband vorbereiten

Einsetzen und Herausnehmen der Batterien

1. Drehen Sie mit der Testleuchte oder einer Münze das Batteriemodul gegen den Uhrzeigersinn, bis das Symbol am Dreiecksymbol auf dem Empfängerhals ausgerichtet ist (**2A**).
2. Nehmen Sie das Batteriemodul heraus.
3. Legen Sie zwei (2) 3V Batterien mit der positiven (+) Seite nach oben in das Batteriemodul (**2B**).
4. Legen Sie das Batteriemodul wieder ein und richten Sie das Symbol am Dreiecksymbol am Empfängehalsband aus. Lassen Sie das Batteriemodul einrasten, indem Sie es mit der Testleuchte oder oder einer Münze drehen, bis das Symbol (O) am Dreiecksymbol am Empfängerhalsband ausgerichtet ist (**2C**).







3V-Ersatzbatterien (CR3032) sind bei vielen Einzelhändlern erhältlich. Hierfür ist der Kauf eines separaten ferngesteuerten Trainingssystems erforderlich Kontaktieren Sie den Kundenservicezentrum oder besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net, um einen Einzelhandel in Ihrer Gegend zu finden.

⚠WARNUNG Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Nicht kurzschließen, neu und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

Ein- und Ausschalten des Empfängerhalsbandes

Drehen mit der Testleuchte oder einer Münze das Batteriemodul, bis das Ein-Symbol (|) oder Aus-Symbol (O) am Dreiecksymbol auf dem Empfängerhalsband ausgerichtet ist. *Hinweis: Um die Nutzungsdauer der Batterien zu verlängern, schalten Sie das Empfängerhalsband aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.*

Wichtig: Wird das Empfängerhalsband durchgängig an gelassen, beträgt die maximale Nutzungsdauer der Batterien zehn Tage.

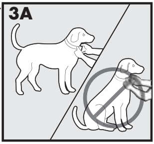
LED am Empfängerhalsband – Funktion und Reaktion

Funktion	LED-Reaktion
Gerät einschalten	LED blinkt einmal und piept
Beliebige Taste auf Sender wird gedrückt	Eingeschaltet, solange Taste gedrückt wird
Niedriger Batteriestand	Das LED blinkt alle 5 Sekunden 3 Mal

SCHRITT 3

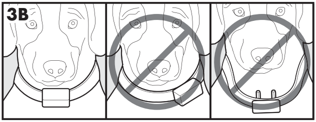
Empfängerhalsband anpassen

Wichtig: Für den wirksamen Einsatz ist es wichtig, dass das Empfängerhalsband richtig sitzt und platziert ist. Die Kontaktpunkte müssen einen direkten Kontakt zur Haut des Hundes an der Unterseite des Halses herstellen.



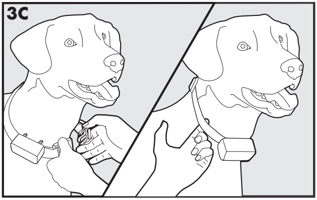
Führen Sie die folgenden Schritte durch, um den richtigen Sitz zu gewährleisten:

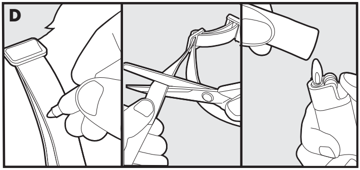
1. Achten Sie darauf, dass das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.
2. Lassen Sie Ihren Hund am Anfang bequem stehen (**3A**).
3. Legen Sie das Empfängerhalsband nahe den Ohren am Hals Ihres Hundes an. Richten Sie die Kontaktstifte mittig an der Kehle des Hundes aus, sodass sie die Haut berühren Zentrieren Sie die Kontaktpunkte unter dem Hals Ihres Hundes, so dass diese die Haut berühren (**3B**). *Hinweis: Es ist manchmal notwendig, die Haare um die Kontaktpunkte etwas kürzer zu schneiden, damit der gleichmäßige Kontakt gewährleistet wird.*



VORSICHT Rasieren Sie den Nacken des Hundes nicht, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann.

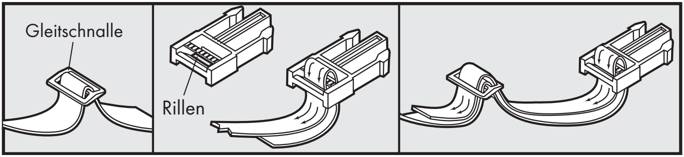
4. Prüfen Sie, wie eng das Empfängerhalsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen das Halsband und den Hals Ihres Hundes einführen (**3C**). Es sollte gut passen, aber nicht zu eng sein.
5. Nachdem Ihr Hund das Empfängerhalsband einige Minuten lang getragen hat, überprüfen Sie noch einmal die Passform. Prüfen Sie den Sitz nochmals, wenn sich Ihr Hund an das Empfängerhalsband gewöhnt hat.
6. Kürzen Sie das Halsband wie folgt: (**D**). Markieren Sie die gewünschte Länge des Halsbands mit einem Stift. Lassen Sie genug Platz, falls Ihr Hund noch jung ist oder ihm im Winter ein dickes Fell wächst. Nehmen Sie das Empfängerhalsband von Ihrem Hund ab und schneiden Sie die überschüssige Länge ab. Bevor Sie Ihrem Hund das Empfängerhalsband wieder anlegen, versiegeln Sie das Ende des Halsbands, indem Sie eine Flamme entlang dem ausgefransten Ende bewegen.





VORSICHT Das Empfängerhalsband sollte nicht länger als 12 Stunden pro 24-Stunden-Zeitraum getragen werden. Wird das Halsband zu lange anbehalten, könnte das Hautreizungen zur Folge haben. Siehe bitte Seite 88 für weitere Information.

Halsband wieder einfädeln



- Die Gleitschnalle verhindert, dass das Halsband sich um den Hals des Haustiers lockert.
- Die Rillen müssen nach oben zeigen; das Halsband wird verrutschen, wenn es nicht richtig eingefädelt ist.

SCHRITT 4

Ausrichtung des Senders auf das Empfängerhalsband

Wenn das Empfängerhalsband nicht piept, wenn Sie die Tonsignaltaste auf dem Sender drücken oder das Empfängerhalsband nicht auf den Sender reagiert, gehen Sie wie folgt vor, um sie aneinander auszurichten:

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus, während es von Ihrem Haustier abgenommen ist.
2. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
3. Drücken und halten Sie die Tasten Tonsignal A, Tonsignal B und Statischer Reizimpuls 4 gleichzeitig (das LED leuchtet auf), bis das Halsband blinkt und piept und so anzeigt, dass es die Kennung des Senders erkannt hat.
4. Drücken Sie auf die Taste Tonsignal A oder Tonsignal B. Das Empfängerhalsband gibt einen Ton ab, um die Ausrichtung mit der Fernbedienung zu bestätigen.
5. Wenn das Empfängerhalsband nicht reagiert, wenden Sie sich bitte an den dem Kundendienst.

TRAININGSANLEITUNG

Besuchen Sie bitte unsere Website www.petsafe.net falls Sie eine umfassendere Trainingsanleitung für dieses Produkt downloaden möchten. Außerdem steht unserer Kundendienst Ihnen gerne zur Verfügung falls Sie noch weitere Informationen wünschen. Für eine Liste der Telefonnummern in Ihrer Gegend, besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net.

Allgemeine Hinweise

- Eliminieren Sie jeweils ein falsches Verhalten oder lehren Sie jeweils einen Befehl. Wenn Sie beim Training zu schnell verfahren, ist kann dies Ihr Haustier verwirren.
- Sind Sie beständig. Korrigieren Sie Ihr Haustier immer dann, wenn er sich falsch verhält.
- Wenn Sie es nicht beaufsichtigen können, sollten Sie Ihr Haustier von Situationen fern halten, es denen es sich früher schon falsch verhalten hat. Eine Situation jedoch als Training aufzubauen, kann Ihre Erfolgschancen erheblich verbessern.
- Wenn Ihr Haustier auf die Tonsignale reagiert, indem es sich versteckt oder ängstlich handelt, lenken Sie seine Aufmerksamkeit auf ein einfaches und angebrachtes Verhalten, wie den Befehl „Sitz".
- Haustiere sollten mindestens sechs Monate als sein, bevor Sie den Ferntrainer verwenden.
- Andere Haustiere in Hörreichweite werden durch die Trainingstöne beeinflusst. Aus diesem Grund sollten Trainingsstunden außer Hörreichweite von anderen Haustieren durchgeführt werden.

⚠WARNUNG Verwenden Sie den Ferntrainer nie, um irgendeine Art von aggressivem Verhalten zu korrigieren oder zu eliminieren. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Ihr Hund aggressiv ist, ziehen Sie bitte einen Tierarzt oder zertifizierten Trainer zurate.

Dem Haustier Tonsignal A (niedriges Tonsignal) beibringen

Bevor Sie den Ferntrainer verwenden, um das Verhalten Ihres Haustiers zu korrigieren, verbringen Sie 10 bis 15 Minuten pro Tag für zwei oder drei Tage, um ihm zu helfen, das Tonsignal mit Belohnung und Lob zu verbinden. Dies erreichen Sie folgendermaßen:

1. Drücken Sie die Taste Tonsignal A zwei Sekunden lang.
2. Lassen Sie die Taste los und belohnen Sie Ihr Haustier sofort mit Worten, Tätscheln oder kleinen Leckerlis. Verbringen Sie drei bis fünf Sekunden mit der Belohnung.
3. Warten Sie ein paar Minuten und drücken Sie erneut die Tonsignaltaste A zwei Sekunden lang gefolgt von Lob.

Variieren Sie die Belohnung, um zu verhindern, dass Ihr Haustier eine bestimmte Art erwartet. Diese Phase des Trainings ist abgeschlossen, wenn Ihr Haustier offensichtlich eine Belohnung erwartet, wenn es das niedrige Tonsignal hört.

Tonsignal B (hohes Tonsignal) verwenden

Sobald Ihr Haustier auch nur das kleinste Zeichen von Fehlverhalten an den Tag legt, drücken Sie die Taste Tonsignal B. Wenn Sie Ihrem Hund beispielsweise beibringen möchten nicht auf das Sofa zu gehen, drücken Sie die Taste sobald er seine Pfoten darauf legt. Warten Sie nicht bis er vollständig auf dem Sofa ist.

1. Halten Sie die Taste Tonsignal B für bis zu 2 Sekunden durchgehend gedrückt, lassen Sie die Taste dann los, wenn Ihr Haustier das Fehlverhalten stoppt.
2. Wenn Ihr Haustier sein Fehlverhalten nach 2 Korrektursekunden nicht stoppt, lassen Sie die Taste Tonsignal B los und drücken sie dann nochmal bis zu 2 Sekunden durchgehend lang.
3. Machen Sie mit dieser Sequenz weiter, bis das Fehlverhalten stoppt.
4. Wenn das Fehlverhalten aufgehört hat, warten Sie 2 Sekunden und drücken dann die Taste Tonsignal A 2 Sekunden durchgehend.
5. Belohnen Sie Ihr Haustier einmal, nachdem Sie die Taste Tonsignal A drei- bis fünfmal gedrückt haben, damit Ihr Haustier den niedrigen Ton mit einer Belohnung verbindet.

Bestimmung der idealen statischen Reizstufe für Ihren Hund

Wichtig: Beginnen Sie immer auf der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich aufwärts.

Der einfache Ferntrainer hat 12 verschiedene statische Reizimpulsstärken. So können Sie die statische Reizimpuls wählen, die für Ihr Haustier am besten geeignet ist.

Nachdem Sie Ihrem Tier das Empfängerhalsband angelegt haben, sollte nun die für das Tier am besten geeignete statische Reizimpulsstufe bestimmt werden. Dies nennt man auch das Anerkennungs-Niveau.

Eine leichte Veränderung im Verhalten Ihres Hundes, zum Beispiel neugieriges Herumschauen, kratzen am Halsband oder Drehen der Ohren zeigt an, das die Reizschwelle jetzt für ihn passt.

Gehen Sie zur Bestimmung der Reizschwelle Ihres Hundes wie folgt vor:

1. Fangen Sie mit der Einstellung Niedrig (I) auf dem Schalter für den statischen Reizimpulsbereich, drücken Sie die Taste statischer Reizimpuls Stufe 1 durchgehend für ein bis zwei Sekunden.
2. Wenn Ihr Haustier keine Reaktion zeigt, wiederholen Sie die statische Reizimpulsstufe mehrere Male, bevor Sie die stärkeren niedrigen statischen Reizimpulsstärken 2, 3 und 4 verwenden.
3. Wenn Ihr Haustier keine Reaktion auf die niedrigen statischen Reizimpulsstärken 1, 2, 3 oder 4 zeigt, bewegen Sie den Schalter für den statischen Reizimpulsbereich auf Mittel (II) und drücken die Taste statischer Reizimpuls Stufe 1 durchgehend für 1 bis 2 Sekunden.
4. Wenn Ihr Haustier keine Reaktion zeigt, wiederholen Sie die statische Reizimpulsstufe mehrere Male, bevor Sie die stärkeren mittleren statischen Reizimpulsstärken 2, 3 und 4 verwenden.
5. IHR HAUSTIER SOLLTE BEIM EMPFANG EINES STATISCHEN REIZIMPULSES KEINE TÖNE VON SICH GEBEN ODER PANIK VERSPÜREN. SOLLTE DIESER FALL EINTRETEN, IST DIE STATISCHE REIZIMPULSSTUFE ZU HOCH UND SIE MÜSSEN ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCKGEHEN UND DEN VORGANG WIEDERHOLEN.
6. Arbeiten Sie sich durch die verschiedenen statische Reizimpulse, bis Ihr Hund zuverlässig auf den statischen Reizimpuls anspricht.
7. Wenn Sie den Schalter für den statischen Reizimpulsbereich auf Hoch (III) gestellt haben und Ihr Haustier noch immer keine Reaktion zeigt, überprüfen Sie den Sitz des Empfängerhalsbands. Gehen Sie dann zurück zu Schritt 1 und wiederholen Sie das Verfahren. Wenn dies auch keine Ergebnisse zeigt, muss das Haar Ihres Haustiers um die Kontaktstifte herum gekürzt werden.

Wenn Sie alle diese Schritte durchgeführt haben und Ihr Hund immer noch keine Reaktion auf den statischen Reizimpuls zeigt, beziehen Sie sich bitte auf den Abschnitt „Einsatz der Testleuchte".

Sollte Ihr Hund, nachdem Sie alle diese Schritte befolgt haben, anscheinend immer noch nicht auf die statische Reizimpulse ansprechen, setzen Sie sich bitte mit unserem Kundendienstzentrum in Verbindung oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.petsafe.net.

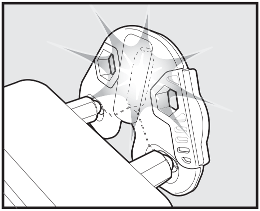
Häufig gestellte Fragen

Ist der statische Reizimpuls für mein Haustier sicher?	Zwar ist der statische Reizimpuls unangenehm, doch ist er harmlos für Ihr Haustier. Elektronische Trainingsgeräte verlangen Interaktion und Training vom Tierhalter, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
Wie alt muss ein Haustier sein, bevor ich den Ferntrainer verwenden kann?	Ihr Haustier sollte in der Lage sein, grundlegende Gehorsamsbefehle zu lernen, etwa „Sitz" oder „Bleib" und sollte mindestens sechs Monate als sein, bevor der Ferntrainer eingesetzt wird. Das Empfängerhalsband kann für Hunde unter 3,6 kg zu lang sein. Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch einen Tierarzt oder professionellen Trainer, wenn Ihr Haustier verletzt ist.
Muss mein Haustier, wenn es trainiert ist und meinen Befehlen gehorcht, weiterhin das Empfängerhalsband tragen?	Wahrscheinlich nicht. Er muss das Empfängerhalsband eventuell von Zeit zu Zeit zur Verstärkung wieder tragen.
Kann ich den Ferntrainer bei aggressiven Haustieren verwenden?	Wir empfehlen nicht, eines unserer Produkte bei aggressiven Haustieren zu verwenden. Wir empfehlen Ihnen, Ihren örtlichen Veterinär oder professionellen Trainer zu kontaktieren, um festzustellen, ob das Haustier eventuell aggressiv sein könnte.
Wie lange kann ich statische Reizimpulse fortlaufend an mein Haustier abgeben?	Die maximale Zeit, die Sie die Reizimpulstaste drücken und Ihrem Haustier statische Reizimpulse fortgesetzt abgeben können, beträgt 10 Sekunden. Nach 10 Sekunden erfolgt eine Zeitabschaltung des Senders und die Taste für den dauerhaften Reizimpuls muss 5 Sekunden losgelassen und erneut gedrückt werden.

Fehlerbehebung

Mein Haustier reagiert nicht, wenn ich eine Taste drücke.	• Überprüfen Sie, ob das Empfängerhalsband eingeschaltet ist. • Wenn Ihre Reichweite im Vergleich zur ersten Verwendung niedriger ist, überprüfen Sie bitte, ob die Batterien im Sender oder dem Halsbandempfänger beinahe leer sind. • Sie können die Reizimpulse des Empfängerhalsbandes an Ihren Haustier überprüfen, indem Sie die im System enthaltene Testleuchte verwenden. Siehe bitte den Abschnitt „Anleitungen zur Testleuchte" für Einzelheiten. • Erhöhen Sie die Stärke des statischen Reizimpulses. Weitere Informationen finden Sie unter „Bestimmung der idealen statischen Reizstufe für Ihren Hund". • Stellen Sie sicher, dass die Kontaktpunkte des Empfängerhalsbands eng an der Haut des Haustieres anliegen. Weitere Informationen finden Sie unter „Empfängerhalsband anpassen".
Das Empfängerhalsband lässt sich nicht einschalten.	• Überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt installiert wurden. Siehe „Empfängerhalsband vorbereiten".
Das Empfängerhalsband reagiert nicht auf den Sender.	• Überprüfen Sie, ob der Halsbandempfänger eingeschaltet ist. • Wenn die Leuchte nicht angeht, wenn eine Taste auf dem Sender gedrückt wird, stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind. • Wenn die ersten beiden Lösungen Ihr Problem nicht lösen, siehe „Ausrichtung des Senders auf das Empfängerhalsband".

Anleitungen zur Testleuchte



1. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
2. Halten Sie die Testlichtkontakte an die Kontaktstifte auf dem Empfängerhalsband.
3. Drücken Sie eine Taste für den statischen Reizimpuls auf dem Sender.
4. Die Testleuchte blinkt auf. *HINWEIS: Bei höheren statischen Reizimpulsstufen blinkt die Testleuchte heller.*
5. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.

Heben Sie die Testleuchte für zukünftige Tests auf.

HINWEIS: Wenn das Testlicht nicht blinkt, tauschen Sie die Batterien und testen Sie erneut. Wenn die Testleuchte immer noch nicht aufleuchtet, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.petsafe.net.

Wichtig: Mit der Testleuchte können die Kontaktstifte angezogen werden. Dieses Empfängerhalsband hat spezielle Kontaktstifte, die zerbrechen, wenn sie zu stark angezogen werden. Wenn sich die Kontaktstifte jemals lösen sollten, drehen Sie sie nicht mehr als eine Viertel Umdrehung stärker an, nachdem Sie sie mit den Fingern angezogen haben.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an das entsprechende Kundenservicezentrum zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Haustiere mit dem erforderlichen Training ausgelegt. Das spezifische Temperament oder die Größe/ das Gewicht Ihres Haustiers ist eventuell nicht passend für dieses Produkt (siehe bitte „So funktioniert das System" in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Warnung.

3. Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung
Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, noch verletzen, noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. Haftungsbeschränkung
Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang. Um alle Zweifel zu verhindern, beschränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftung von Radio Systems Corporation für den Tod eines Menschen oder persönliche Verletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung.

5. Änderungen der Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen
Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

Batterieentsorgung

Das Empfängerhalsband wird mit 2 (CR2032) 3V Lithium-Mangan-Batterien betrieben. Der Sender wird mit 2 (CR2032) 3V Lithium-Mangan-Batterien betrieben. Verwenden Sie nur entsprechende Ersatzbatterien. Lithiummangandioxid-Knopfzellen enthalten brennbare Materialien, wie organische Lösungsmittel. Unsachgemäße Behandlung von Batterien kann zu Lecks, Erhitzung, Explosion oder Entzündung der Batterie führen, was zu Verletzungen führen kann. Übermäßige Erhitzung kann zur Deformation der Dichtung, Lecks oder Leistungsverschlechterung der Batterie führen.

In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen. Am Ende des Produktlebens kontaktieren Sie bitte unser Kundendienstzentrum, um Anweisungen zur richtigen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie das Gerät bitte nicht im Hausmüll. Für eine Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net.

Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Abfällen in Ihrem Land. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn das nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit dem Kundenservicezentrum für weitere Informationen in Verbindung. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundenservicezentrum besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net.

Konformität

CE - Europa

Dieses Gerät wurde getestet und stimmt nachweislich mit den entsprechenden EU-Richtlinien für elektromagnetische Kompatibilität, Niederspannung und R&TTE (EU Electromagnetic Compatibility and Low Voltage and R&TTE Directive) überein. Bevor Sie das Gerät außerhalb der EU verwenden, setzen Sie sich bitte mit der Behörde für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (Radio and Telecommunications Terminal Equipment R&TTE) in Verbindung. Nicht autorisierte Änderungen am Gerät, die nicht von der Radio Systems Corporation genehmigt sind, stellen einen Verstoß gegen die Funk- und Telekommunikationsendgeräte- (R&TTE-) Richtlinie der EU dar, können die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und die Garantie ungültig machen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Kanada

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Normen der Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenz hervorrufen und (2) Dieses Gerät muss jede Interferenz aufnehmen, wie u.a. Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen kann.

ACMA - Australien

Das Gerät ist mit den anwendbaren EMC-Bestimmungen konform, die durch ACMA (Australian Communications and Media Authority) spezifiziert sind.

Garantie

Nicht übertragbare eingeschränkte dreijährige Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Die vollständigen Details der Garantie, die für dieses Produkt gilt und deren Bedingungen, finden Sie unter www.petsafe.net und/oder erhalten Sie durch Zusendung eines beschrifteten und frankierten Umschlags an Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

Patente schwebend.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l’aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être ainsi qu’au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer africhtsystemen, trainingssystemen, antiblafcontrole, kattenluiken, gezondheid en welzijn, en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l’addestramento, controllo dell’abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea Salute e benessere e Gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

ecma
www.ecma.eu.com
FOR PET PROTECTION

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404
www.petsafe.net
400-1664-19

PDT17-13480
PDT45-13481